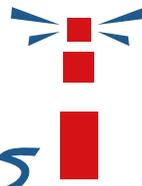




Amt
GELTINGER
BUCHT



An alle Haushaltungen

AMTSKURIER

Nachrichten aus den Gemeinden

Ahneby • Esgrus • Gelting • Hasselberg • Kronsgaard • Maasholm • Nieby • Niesgrau • Pommerby
Rabel • Rabenholz • Stangheck • Steinberg • Steinbergkirche • Sterup • Stoltebüll

Jahrgang 18

JUNI / JULI 2025

Ausgabe 03/2025



*Das neue LF 10
der Freiwilligen Feuerwehr Kalleby
mit dem stolzen Wehrführer
(s. Seite 28)*

Foto: Brigitte Rux

AUS DER REGION
FÜR DIE REGION



Immer
gut beraten

BESTATTUNGSVORSORGE MIT DER ITZEHOER

Zum 01.01.2004 wurde das gesetzliche Sterbegeld ersatzlos gestrichen. Bestattungen sind seither vollständig aus den eigenen Finanzmitteln zu bestreiten.

Die Kosten für eine Bestattung sind je nach Beisetzungsart (Erd-, Feuer- oder Seebestattung) und Leistungsumfang sehr unterschiedlich - durchschnittlich werden von den Bundesbürgern ca. 5.000 € für eine Bestattung ausgegeben.

Vorteile mit dem Itzehoer Bestattungsgeld:

- >> ohne Gesundheitsprüfung!
- >> Karenzzeit nur 1 Jahr!
- >> Beitragszahlung flexibel
- >> Bei Unfalltod in der Karenzzeit volle Leistung
- >> laufende Beitragszahlung oder Einmalbeitrag
- >> lebenslange Todesfallversicherung
- >> Absicherung von 2.500 – 10.000 €

Wann sprechen wir über Ihre BestattungsVorsorge?
Einfach anrufen wir kommen vorbei und beraten Sie!

01 74 9 33 79 64

Itzehoer
Versicherungen
... und gut!

Gärtnerei & Floristik F. Tischler
Geltling/Ostsee

- Kaufen wo es wächst -



Hydrangee



Zweizahn



Fächerblume



„Blume mit Herz“

Jetzt den Sommer pflanzen, denn Sommeranfang ist am 21. Juni 2025!



Löwenmaul



Fuchste



Honigblume



Küken

Schmidsberg 8 · Geltling
0 46 43 - 18 2 88 · www.blumen-geltling.de

Mo. - Fr. 8 - 12 und 14 - 18 Uhr
Sa. 9 - 13 Uhr und So. 10 - 12 Uhr

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
Terminvorschau für die Gemeinde Ahneby					
20.06., 04.07., 18.07., 08.08.	Fr	19.30	Spielabend	Skat Club Ahneby	Feuerwehrgerätehaus
Terminvorschau für die Gemeinde Esgrus					
monatlich	jeweils So (6.7., August Pause)	11.30	Seniorenessen, Anm. u. Info unter Tel.-Nr.: 04643-2330	Kochgruppe "Essen in Gemeinschaft"	Gemeinderaum Esgrusschauby
Sportangebote des TSV Rundhof-Esgrus finden Sie unter www.sportkarte-sl-fl.de					
Terminvorschau für die Gemeinde Gelting					
monatl.	1. Mi	15.00 - 17.00	Seniorenkaffee	Kirchengemeinde Gelting	Gemeindehaus am Norderholm 3
monatl.	1. Do	10.00 - 11.00	Denksportgruppe "Sechzig-plus=60+"	Diakonie Sozialstation Gelting-Sörup-Steinbergkirche	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
monatl.	2. Mo	15.30 - 16.30	Schnack op Platt	Klönschnackring	Gemeindehaus bit'n Pastorat
monatl.	4. Mi	15.00 - 17.00	Handy-Sprechstunde	Aktivgruppe "Wir Geltinger-Hand in Hand"	Cafeteria Birkhalle
monatl.	4. Sa	10.00 - 12.00	Reparatur-Treff	Aktivgruppe "Wir Geltinger-Hand in Hand"	Bauhof Gelting
14 tägig	2. u. 4. Mi	14.30 - 16.30	Handarbeitskreis	Kirchengemeinde Gelting	Gemeindehaus am Norderholm 3
wöchentl.	Di	16.00 - 17.30	Amtsarchiv	Amt Geltinger Bucht	Alte Schule Gelting
wöchentl.	Mo u. Do	14.00	Boule	Boulegruppe	Geltinger Bürgerpark
wöchentl.	Di	15.00 - 18.00 17.00 - 18.00	Bücherei Gelting	Bücherei	Gelting, Norderholm
wöchentl.	Mo	18.00 - 19.00	Probenabend / M. Lüsebrink	Singkreis der Landfrauen	Gemeindehaus am Norderholm 3
wöchentl.	Mo	20.00 - 21:30	Probenabend / J. Schmidt	Chorios	Georg Asmussen Schule
wöchentl.	Mo	19.00	Probe / F. Fockenberg	Geltinger Blasorchester von 1998 e.V. Tel. 0172-1714644	Georg Asmussen Schule Alte Turnhalle
wöchentl.	Di	15.30 - 17.00	Spielkiste (Für Kinder zwischen 1 und 3 Jahren)	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Ev. Kita, Schmiedestraße 16
wöchentl.	Di (in den Sommermonaten)	16.00 - 18.00	Wassersporttreff für die Jugend, Anm. u. Info unter E-Mail: lehrig@hotmail.de	Geltinger Segelverein (GYC)	Wackerballig
wöchentl.	Mi (Juni - August)	19.00	SUP-Treffen für Erwachsene, Anm. u. Info unter E-Mail: lehrig@hotmail.de	Geltinger Segelverein (GYC)	Wackerballig
wöchentl.	Do	18.15. - 19.45	Probenabend / J. Schmidt	Geltinger Gospelchor / J. Schmidt	Alte Schule
wöchentl.	Do	20.00 - 22.00	Probenabend	Geltinger Männerchor von 1921 e. V.	Gasthof Gelting
wöchentl.	Fr	17.00 - 18.45	Probenabend	Geltinger Shanty Chor	Gasthof Gelting
wöchentl.	Di	10.00 - 11.00	Sitzgymnastik	Diakonie Sozialstation Gelting-Sörup-Steinbergkirche	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
monatl.	1. Mo	14.00 - 17.00	Offene Trauergruppe "TrauerPfad-Finder:in" (mit wettergerechter Kleidung und Getränk)	Hospizdienst Angeln e.V.	Treffen: Katharinenhof, Schmiedestraße 20
wöchentl.	Do	10.00 - 12.00	Sprechstunde	Hospizdienst Angeln e.V.	Neue Adresse: Gintoft 34, 24972 Steinbergkirche Tel.: 04632-218991
wöchentl.	Mo	15.00 - 18.00	Offener Jugendtreff / A. With	Jugendtreff Gelting	Gemeindehaus am Norderholm 3
wöchentl.	Mo	15.00 - 18.00	Offener Kindertreff / A. With	Jugendtreff Gelting	Gemeindehaus am Norderholm 3
wöchentl.	So	9.00	Heilige Messe	Katholische Kirche	Schlosskapelle Herz Jesu

TAXI KRAUSE
24972 Steinbergkirche · Elkier 2



Nachfolger für unser Taxiunternehmen gesucht!

Wir fahren Sie zur
Dialyse
Chemo- und Strahlentherapie
Uniklinik Kiel · Hamburg · Lübeck

Genehmigungen für Fahrten zu ambulanten Untersuchungen holen wir gern für Sie ein.
Auftragsannahme und Auskünfte unter Telefon 0 46 32 - 3 53 sowie 0 46 32 - 74 47

◆ IHR PARTNER IN ANGELN ◆ **Inhaber: Günter Sieh** ◆ IHR PARTNER IN ANGELN ◆

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
wöchentl.	So	9.30	Gottesdienst	Kirchengemeinde Gelting	St. Katharinenkirche
wöchentl.	Mo	12.00	Gemeinsamer Mittagstisch, Anm. bei Frau Lausen, Tel.: 0 46 43 -2177 oder Frau Bösselmann, Tel.: 04643 - 18283	Ortsverein Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
wöchentl.	Mo	15.00 bis 18.00	Offener Kindertreff	Jugendpfleger Achim Schmidt	Norderholm 3
27.06.	Fr	18.00	Ökumenischer Gottesdienst		Schlosshof Gelting
28.06.	Sa	13.00	Geltinger Tag mit Festumzug		Bürgerpark
28.06.	Sa	21.00	Geltinger Tag Revival Party, Band Back to the Roots mit: DJ Mr. B & DJ Michi		Birkhalle Gelting
29.06.	So	18.00	Chormusik mit 7 verschiedenen Chören	Teilnehmende Chöre	St. Katharinenkirche
03.08.	So	09.00 - 16.00	Straßenflohmarkt		Wilhelmstraße

Sportangebote und Belegungspläne des MTV Gelting 08 finden Sie unter www.mtv-gelting-08.de

Terminvorschau für die Gemeinde Hasselberg

14.06.	Sa	10.00	Jubiläumsfeier 50 Jahre Hasselberg - Gemeinsam eine Gemeinde	Gemeinde Hasselberg	Sportplatz in Kieholm
06.07.	So	10.00 - 17.00	Großer Dorfflohmarkt, Speisen vom Grill, Kuchen, Getränke, Anm. bei Manfred Brandt Tel: 0170-9088828	Bürgerverein Schwackendorf	Schwackendorf/ Hasselberg an der B 199
02.08.	Sa	ab 11.00	27. Strandfest Hasselberg	DLRG Gelting-Golsmaas-Hasselberg e.V.	Strandpromenade Hasselberg

Sportangebote und Trainingszeiten des SV Kieholm 65 finden Sie unter www.svkieholm.de

Terminvorschau für die Gemeinde Kronsgaard

12.07.	Sa	14.00	Kinderfest und ab 18.00 Uhr Grillfest		Gelände ums Feuerwehrretzhaus
--------	----	-------	---------------------------------------	--	-------------------------------

Terminvorschau für die Gemeinde Maasholm

wöchentl.	Mo	12.00	Gemeinsamer Mittagstisch, Anm. bei Frau Lausen, Tel.: 0 46 43 -2177 oder Frau Bösselmann, Tel.: 04643 - 18283	Ortsverein Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
28.06., 29.06.	Sa, So	11.00 - 15.30	Spinnkurs, Spinnen und Zwirnen am Spinnrad, Anm. Tel.: 0173-4365313 oder E-Mail: nez-maasholm@t-online.de	Naturerlebniszentrum Maasholm (NEZ)	Exhöft-Seeberg 1
11.07.	Fr	19.00	Tanz und Party im Festzelt mit Lifeband "Mamaloo"	Maasholmer Hafentage	Hafen Maasholm
12.07.	Sa	ab 14.30	Kuttertrekken, Hüpfburg, Spiele, Shantychor "Die Buddelschipper" aus Heide, Kaffee und Kuchen, ab 19.00 Uhr Tanz und Party im Festzelt mit "Styles Showband"	Maasholmer Hafentage	Hafen Maasholm
13.07.	So	10.00	Hafengottesdienst im Festzelt, Frühshoppen mit dem "Schützenbläserkorps Kappeln", Ab 12.00 Spanferkelessen im Festzelt	Maasholmer Hafentage	Hafen Maasholm
27.07.	So	11.00	Tag der Seenotretter		Hafen Maasholm



Meisterbetrieb

Schöner Heizen GmbH

Heizung · Sanitär · Energietechnik

schöner baden & heizen..

–weishaupt–

Weishaupt Fachbetrieb

Roikier 8a

24972 Steinbergkirche

Tel. 0 46 32 - 16 22

info@

schöner-heizen.com

www.schöner-heizen.com

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
Terminvorschau für die Gemeinde Nieby					
01.07.	Di	19.00	Vortrag Naturnaher Garten leicht gemacht - Insektenfreundliche Gärten als Baustein für biologische Vielfalt mit Antje Walter, Stiftung Naturschutz S.-H.	NABU, Infos unter 0152-57815708	Integrierte Station, Falshöft 11
15.07.	Di	19.00	Vortrag Naturschutz und Küstenschutz an unserer Ostseeküste mit Nils Kobarg	NABU, Infos unter 0152-57815708	Integrierte Station, Falshöft 11
29.07.	Di	19.00	Vortrag Die Vögel in der Geltinger Birk mit Michael Fischer	NABU, Infos unter 0152-57815708	Integrierte Station, Falshöft 11
Terminvorschau für die Gemeinde Niesgrau					
monatl.	2. Fr	19.00	Spielabend	Skatclub Niesgrau	Schützenheim, Steinberg
Terminvorschau für die Gemeinde Pommerby					
monatl.	2. Fr (Mai bis Sept.)	18.00	Pommerby in Bewegung	Katja Doose u. Kirsten Scharf	Feuerwehrgerätehaus
Terminvorschau für die Gemeinde Rabel					
14-tägig	Do	19.00 - 21.00	Sing- und Musiziertreff	Linda und Sven Kortum	Alte Schule
wöchentl.	Mo	12.00	Gemeinsamer Mittagstisch, Anm. bei Frau Lausen, Tel.: 0 46 43 -2177 oder Frau Bösselmann, Tel.: 04643 - 18283	Ortsverein Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
13.07.	So		Flohmarkt	Gemeinde Rabel	Gem. Einladung
08./09.08.	Fr, Sa		Dorffest	Gemeinde Rabel	
Terminvorschau für die Gemeinde Rabenholz					
19./20.04.	Sa u. So	11.00 - 18.00	Ausstellung in zwei Ateliers	Thomas Stribick und Astrid Hübbe	Dorfstraße 14 und 24
Terminvorschau für die Gemeinde Stangheck					
wöchentl. (März-Okt)	Do	17.00	Treffen der Schützen (März - Oktober)	Schießclub Rundhof	Schießstand Rundhof
09.06-29.06.			Aktion Stadtradeln Amt Geltinger Bucht in Stangheck		
12.07.	Sa		Grillfest Freiwillige Feuerwehr Stangheck		
Terminvorschau für die Gemeinde Steinberg					
monatl.	1. Do	19.30 - 21.30	Plattdeutscher Abend	Plattdüütsche Kring	Alte Schule Norgaardholz
wöchentl.	Mo	15.00 - 17.00	Spielenachmittag	Helmut u. Inge Hansen, Steinbergholz	Alte Schule Norgaardholz, R.3
wöchentl.	Di	17.30	Training Jugendliche	Schützenverein Steinberg	Schützenheim
wöchentl.	Di	20.00	Training Erwachsene	Schützenverein Steinberg	Schützenheim
wöchentl.	Mi	17.00 - 19.00	Chronik-Kreis, U. Dumke	Interessengemeinschaft Alte Schule	Alte Schule Norgaardholz, Kirchspielarchiv
wöchentl.	Do	14.00 - 16.30	DRK Tanzkreis	DRK Ortsverein Steinberg	Alte Schule Norgaardholz
wöchentl.	Do	10.00 - 12.00	Nähkurs "Im Schatten der Naht"/I. Butz, Anm. u. Info: anettewander@gmail.com	Interessengemeinschaft Alte Schule	Alte Schule Norgaardholz
wöchentl.	Do (ab 24.04.)	19.00 - 21.00	Lesekreis/ U. Konrad, S. v. Braunmühl	Interessengemeinschaft Alte Schule	Alte Schule Norgaardholz



**WILHELM
JENSEN**
Haustechnik GmbH

SERVICE • HEIZUNG • LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR • ERNEUERBARE ENERGIE

Mehlbydiek 50 · 24376 Kappeln · Telefon: 04642-690950
info@wilhelm-jensen-kappeln.de · www.wilhelm-jensen-kappeln.de

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
06.06.	Fr	19.00 - 21.00	Mitmachttheater/S. Wilhelm, W. v. Braunmühl	Interessengemeinschaft Alte Schule	Alte Schule Norgaardholz
14.06.-15.06.	Sa, So	10.00 - 18.00	Nordlichter Messe (Messe für alternative Heilmethoden)	Julia Fischer	Kulturscheune Gut Oestergaard
21.06.	Sa	15.00 - 19.00	Sonnenwendfest	Interessengemeinschaft Alte Schule	Alte Schule Norgaardholz
01.07.	Di	10.00 - 12.00	Im Internet einkaufen und bezahlen	Interessengemeinschaft Alte Schule	Alte Schule Norgaardholz
04.07.-03.08	Fr	20.00	JOE (Joe Cocker Tribute-Show)		Kulturscheune Gut Oestergaard
11.07.	Fr	20.00	The Chain (covering Fleetwood Mac)		Kulturscheune Gut Oestergaard
12.07.-07.09.		10.00 - 19.00	Maislabyrinth		Gut Oestergaard
19.07.-20.07.	Sa, So	10.00 - 17.00	Oldtimertreffen mit Teilemarkt		Kulturscheune Gut Oestergaard
25.07.	Fr	20.00	JB Soul Orchestra (Soul-Night)		Kulturscheune Gut Oestergaard
27.07.	So	11.00	Holiday Jazz- Band, Flens- Jazzfrüh-schoppen		Kulturscheune Gut Oestergaard
01.08.	Fr	20.00	Flens-Folk-Night		Kulturscheune Gut Oestergaard
03.08.	So	10.00	Freilichtgottesdienst		Kulturscheune Gut Oestergaard
07.08.	Do	20.00	Kammerkonzert der Kammerphilharmonie Köln		Kulturscheune Gut Oestergaard

Terminvorschau für die Gemeinde Steinbergkirche

monatl.	1. So		Essen in Gemeinschaft nach dem Gottesdienst	Kirchengemeinde Steinberg	Pastor-Sohrt-Haus
monatl.	2. So	14.00	Wandergruppe	Wandergruppe Steinbergkirche	Grundschule Steinbergkirche
monatl. (Okt.-April)	2. Mo	15.00 - 17.00	Spielenachmittag (Oktober -April)	Kirchengemeinde Steinberg	Pastor-Sohrt-Haus
monatl.	2. Mo	19.00	Übungsabend	Freiwillige Feuerwehr Kalleby	Feuerwehrgerätehaus Kalleby
monatl.	1. Mi	17.15 - 18.00	Sprechzeit Archivbüro	Kirchspielchronik Quern - Neukirchen www.chronik-quern.de	Dorfhaus Großquern
monatl.	2. Di	19.30	Treffen BI Schönes Angeln	BI Schönes Angeln, Tel.: 04632-556	Steinbergholz 39
monatl.	1. Mi	19.00	HGV - Stammtisch	HGV Steinbergkirche	Fährcafé Jacobsen, Bonsberg
monatl.	1. Do	19.30	Übungsabend	FFW Steinbergkirche	Feuerwehrgerätehaus
monatl.	2. Do	10.00 - 11.00	Gedächtnistraining	Diakonie Sozialstation	Pastor-Sohrt-Haus
monatl.	3. Do	10.00 - 11.00	Gedächtnistraining	Diakonie-Sozialstation	Gemeindeh. KirchGem.Qu/Neuk
monatl.	3. Do	19.30	Stammtisch	Dorfgeister Quern	Dorfhaus Großquern
monatl.	3. Do	19.30	Dorfkino	Dorfkino Team	Gemeindehaus Großquern
monatl.	3. Do	16.00	Treffen Senioren Flensburger Förde	Senioren Flensburger Förde	Jagdschloß Friedrichstal
monatl.	1. Fr.	19.30	Spielabend	Skatclub Steinbergkirche	Restaurant & Hotel Anglia, Nübelfeld 34
14-tägig	Mi	18.00 - 20.00	Übungsabend Jugendfeuerwehr	Jugendfeuerwehr Steinbergkirche	Gerätehaus
14-tägig	Do	19.00	Spielabend	Skatclub Hattlund	Gasthaus Lutzhöft


Petro Malerei
 Lorenz Petersen
 Meisterbetrieb
 0176 - 82116263 o. 04632 - 875 303
 petersen@petromalerei.de
 www.petromalerei.de
 Maler- und Tapezierarbeiten • Fußbodenbeschichtung
 Fassadengestaltung • Lackierarbeiten • Spachtel-Technik

Liebst Du Dein KFZ ... 
lass es reinigen von ... A - Z
- Fahrzeugreinigung -
Fahrzeugaufbereitung / Lackaufbereitung
Schrift- und Folientfernung
 Siegfried Neuwirth · 24395 Niesgrau · Alter Bahndamm 8
Mobil 0179 - 99 288 16
Tel. 046 32 - 87 62 89 · Mobil 0173 - 340 14 79

MONTAGEBAU
Hänsgen
 Inh. Benjamin Hänsgen
Einbau von: Fenster und Türen · Schränke
Zimmertüren · Zäune und Tore
Laminat und Parkett · Reparaturservice
Christiansfeld 8 Tel. (0 46 43) 18 63 04
24395 Stenderup Fax (0 46 43) 18 58 15 · Mobil 0177 - 3 40 29 14

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
wöchentl.	Di	19.00	Wandergruppe (April - August)	Wandergruppe Steinbergkirche	Grundschule Steinbergkirche
wöchentl.	Mi	16:30 - 17:30	Bürgerstunde im Amtshaus Geltinger Bucht	Der Bürgermeister	Amtsgebäude Steinbergkirche
14-tägig	Di	19.30	Übungsabend	Kammerorchester Scheersberg	Jugendhof Scheersberg
wöchentl.	Do	10.00 - 12.00	Sprechstunde	Hospizdienst Angeln e.V.	Gintoft 34, 24972 Steinbergkirche Tel.: 04632-218991
wöchentl.	Mi	15.00 bis 18.00	Offener Kindertreff	Jugendpfleger Achim Schmidt	Bredegatter Str.12b
wöchentl.	Mi	10.00 - 11.00	Seniorenitzsportgruppe 60 plus	Diakonie Sozialstation	Pastor-Sohrt-Haus
wöchentl.	Fr	10.00 - 11.00	Seniorenitzsportgruppe 60plus	Diakonie-Sozialstation	Gemeindeh. KirchGem.Qu/Neuk
wöchentl.	Mo	16.00 - 18.00	Kleiderstube f. Jedermann (gute Kleidung kann ab 15 Uhr abgegeben werden)	DRK Ortsverein Steinberg	Nordstraße 1
wöchentl.	Do	14.00 - 16.30	DRK Tanzkreis	DRK Ortsverein Steinberg	Alte Schule Norgaardholz
wöchentl.	Do	10.00 - 11.30	Baby-Treff (0 bis 12 Mon. mit Eltern)	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Jugendtreff, Bredegatter Str. 12 b
wöchentl.	Do	15.30 - 17.00	Spielkiste (zw. 1 und 3 J. mit Eltern)	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Ev. Kita, Hattlundmoor 15
wöchentl.	Mo	20.00	Übungsabend	Gospelchor Steinbergkirche	Pastor-Sohrt-Haus
wöchentl.	Do	15.00	Garten der Kulturen, Info: Tel.: 01577-6485816	Helen Ströh	Garten, über Holmlück 2 erreichbar
Pausiert zur Zeit			Internationaler Frauentreff, Sprachkurs für Frauen (mit Kinderbetreuung), Info: Tel.: 01577-6485816	Helen Ströh	Bredegatter Str.12b, Jugendtreff
wöchentl.	Mi	19.30	Übungsabend	Singkreis Scheersberg	Jugendhof Scheersberg
17.06.	Di	18.00 - 21.00	Marktplatz für regionale Kooperation, Anm. unter www.scheersberg.de oder 04632/848033	Kulturknotenpunkt Nordost	Freizeitheim Weding, Handewitt
19.07.	Sa		Grillfest vom Sozialverband Deutschland, Anm. bis zum 10.07.25 bei Birgit Rohde (04632/876869, birgitharri@gmail.com) oder Anke Schwarz (04632/626, farmor@web.de)	Sozialverband Ortsverband Steinberg/-kirche	Sportheim des TSG Scheersberg, Hattlundmoor 11
04.08.-10.08.			Deutsch- Tschechisches Sommercamp, Anm. unter www.scheersberg.de oder 04632/ 848033	Scheersberg und Kinderschutzbund Regionalverband Westerkzebirge e.V.	IBJ Scheersberg

Sportangebote und Trainingszeiten des TSG Scheersberg e.V. finden Sie unter www.tsgscheersberg.de

Schulz-Elektro

Elektro - Beratung

- Installation

- Reparaturen



Elektroinstallateurmeister
Volker Schulz
Gartenstraße 9
24972 Steinbergkirche

Telefon: 0 46 32 - 70 04
Mobil: 0175 - 40 28 902
E-Mail: volkerschulz@email.de
www.schulz-elektro.info

SANITÄTSHAUS

Schütt & Jahn GmbH

**JETZT ENTDECKEN:
Moderne Bademode**

- + funktionale Schnitte & modische Designs
- + in vielen Größen erhältlich
- + u. v. m.

Lassen Sie sich in all unseren Filialen persönlich beraten.

Heideland Süd 7 • Handewitt/Weding
0461 493493 • www.schuett-jahn.de
EIN UNTERNEHMEN DER AUXILIUM GRUPPE

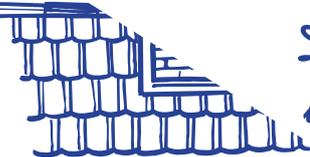


FASSADENBAU - DACHDECKEREI - BAUKLEMPNEREI

www.deckdasdach.de



Weidmann Dach GmbH

Dächer
vom Feinsten...



Direkt vom Dach-Experten

Kappeler Straße 54 24392 Süderbrarup

☎ 0 46 41 - 90 60

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
Terminvorschau für die Gemeinde Sterup					
monatl.	1. Do	19.30	Spieleabend (ab 14 Jahren)	Ev. Freikirchliche Gemeinde Sterup	Schulstraße 6
monatl.	1. Mo	19.30	Übungsabend	Freiwillige Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
monatl.	1. Mi	14.30	Senioren Aktiv	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
monatl.	2. Mi	14.30	Seniorenachmittag	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
monatl.	letzter Mi	14.30	Treffen der Bezirkshelferinnen	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
monatl.	4. Do	10.00	Gedächtnistraining mit Inge	DRK	Sportlerheim Sterup
14-tägig	Mi	18.00 - 20.00	Übungsabend Jugendfeuerwehr	Jugendfeuerwehr Steinbergkirche	Gerätehaus
14-tägig	2. u. 4. Do	14.30 - 16.30	Vorlese- u. Spielnachmittag mit Inge für Kinder (ab 3 J.)	DRK	Sportlerheim Sterup
14-tägig	1. u.3. Do	9.30 -11.30	Frühstück mit Inge	DRK	Sportlerheim Sterup
wöchentl.	Di	18.30 - 19.30	Gymnastik mit Anja	DRK	Sportlerheim Sterup
wöchentl.	Do	18.30 - 19.30	Gymnastik mit Inge	DRK	Sportlerheim Sterup
wöchentl.	Mi	19.30	FitForFire, Feuerwehrsport für aktive Mitglieder	Freiwillige Feuerwehr	Große Sporthalle, Schulzentrum
monatl.	3. Fr	19.30	Übungsabend Technik	Freiwillige Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
wöchentl.	Di	19.00 - 20.30	Probenabend Posaunenchor	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
wöchentl.	Fr	16.00 - 18.00	Pfadfinder St. Laurentius	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
wöchentl.	Fr	18.15 - 19.45	Probenabend Chor St. Laurentius	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
wöchentl.	Mo u Fr	18.30 - 20.00	Senioren sport für Frauen/Männer	VSG Sterup	kleine Sporthalle, Schulzentrum
Trainingszeiten und Orte des FC Sörup-Sterup v. 1999 e.V. finden Sie unter www.fc-soerup-sterup.de					
Terminvorschau für die Gemeinde Stoltebüll					
wöchentl.	Mi	15.00 - 17.00	Seniorenachmittag	Seniorenkreis Toestrup	Gemeindehaus Toestrup
monatl.	letzter So	12.00	Gemeinsame Fahrradtour/K. Tüxen	Gemeinde Stoltebüll	Treffen: Feuerwehrhaus Stoltebüll-Vogelsang
22.06.	So	09.00	Flohmarkt, Tel. Anm. bei Michaela Grimm 0160-4067329		Bolzplatz Stoltebüll
29.06.	So	ab 11.00	Picknick auf dem Spielplatz in Gulde, jede/r bringt etwas mit		Spielplatz in Gulde
05.07.	Sa	ab 15.00	Sommerfest und 135-jähriges Jubiläum der Freiw. Feuerwehr Gulde-Schörderup		Spielplatz in Gulde

Weitere Sportangebote finden Sie auf den Internetseiten unseres Sportvereins



Ob Urlaub oder Wunsch ...

Sichern Sie sich den **Kredit mit Finanzreserve** für mehr **Flexibilität**.
 Alle Infos und Kreditrechner unter www.vr-sl-mh.de/easy und natürlich in Ihrer Filiale.

Helga & Hanna können

Vollpension voll gut finanzieren.
 Dank Sofortkredit mit finanziellem Spielraum.

VR Bank
Schleswig-Mittelholstein eG

Goos - Husby

**Fuhrbetrieb • Containerdienst
Tiefbau • Entsorgungsfachbetrieb**



UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Freitag 8.00 - 17.00 Uhr • Samstag geschlossen

Frachten

- **Absetzcontainer**
in den Größen 3 m³ bis 10 m³
offen oder mit Deckel
 - **Abrollcontainer**
in den Größen 10 bis 40 m³
 - **Asphalttransporte**
mit Thermobehälter
- Wir liefern Ihnen Container nach Haus.**

Wir liefern Ihnen

- Sand 0/2
- Brechsand
- Pflastersand
- Füllkies
- Betonkies
- gesiebten Mutterboden
- Recyclingmaterial
- Schottertragschicht
- Kiestragschicht
- Kieselsteine
- verschiedene Splittsorten

Ausführung von

- **Baggerarbeiten**
Minibagger · Kettenbagger
Mobilbagger
- **Pflasterarbeiten**
- **Kellersanierung**
- **Fundamentarbeiten**
- **sämtliche Rohranlagen**
- **Kläranlagen**
- **sämtliche Erdarbeiten**
- **Abbrucharbeiten**

Recycling

- **Annahme von:**
Bauschutt, Grünabfällen, Holz,
Asbest, Mineralwolle, gem. Abfälle
- **Abholung von:**
Recyclingmaterial, Füllkies, Sand,
Kieselsteine, Mutterboden,
Tragschicht, Brechsand

Entsorgung von

- | | | | |
|---------------------------|----------------|-----------------|-------------------------|
| ■ Bauschutt | ■ Papier/Pappe | ■ Metallschrott | ■ Mineralwolle |
| ■ Baustoffe auf Gipsbasis | ■ gem. Abfälle | ■ Asbest | ■ Boden |
| ■ Folie | ■ Glas | ■ Holz A2/A3 | ■ gem. Siedlungsabfälle |
| | ■ Grünabfälle | ■ Holz A4 | |

... und Sie können Ihren Abfall zu uns bringen und auf dem Platz entsorgen

**Keeleng 9 • 24975 Husby • Tel. 0 46 34 - 10 63 • Mobil: 0171 - 312 79 46
info@goos-husby.de • www.goos-husby.de**



Pfingstmarkt auf Gut Oestergaard

In diesem Jahr wird am Samstag, Pfingstsonntag und am Pfingstmontag, vom 07. bis 09. Juni 2025 von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr der schon traditionelle Pfingstmarkt zum 25. Mal stattfinden. Der Pfingstmarkt ist heute eine feste Einrichtung auf Gut Oestergaard, etwa 140

Aussteller erwarten zahlreiche Besucher und bieten eine interessante Mischung von überwiegend selbst gefertigten Produkten. Sie finden dort Kunsthandwerk, Schönes für Haus und Garten, sowie Spezialitäten von Direktvermarktern aus der Region. Für die kleinen Gäste gibt es Ponyreiten und verschiedene Mitmachaktionen. Außerdem sorgt am Montag der dt. Teckelclub aus Schleswig für Abwechslung. Erneut dabei ist an allen Tagen das Oldtime-Jazztrio und wird mit jazzigen Klängen für eine lockere Atmosphäre sorgen. Ein Eintritt von 6,- € pro Person wird erst ab dem Alter von 16 Jahren erhoben. Ausreichend kostenlose Parkplätze stehen in unmittelbarer Nähe zur Verfügung. Zudem gibt es eine Bushaltestelle (Abzweigung Steinberghaff) an der B199 in 1 km Entfernung. Für das leibliche Wohl sorgen verschiedenste Anbieter von Speisen und im Bootshaus-Café wird es wieder Kaffee, Kuchen und selbstgebackene Torten geben. Der Pfingstmarkt ist die Auftaktveranstaltung einer ganzen Reihe von unterschiedlichsten Angeboten auf Gut Oestergaard. Die 1870 erbaute Kornscheune mit einer gemütlich rustikalen Atmosphäre ist mittlerweile zur Kulturscheune geworden und bietet Musik & mehr an einem historisch geprägten Ort. Vom Pfingstmarkt, über Klassik- bis hin zu Jazzkonzerten und Folk – Abenden wird jedes Jahr eine abwechslungsreiche Mischung geboten. Zudem werden in diesem Jahr verschiedene Coverbands für Stimmung sorgen. Programme sind im Internet unter www.gut-oestergaard.de zu erhalten. Außerdem gibt es auf dem Gutsgelände die Möglichkeit Räumlichkeiten im Bootshaus und der Kulturscheune für private Feiern und Firmenevents zu mieten.

Sie finden Gut Oestergaard nördlich der B 199 Flensburg-Kappeln zwischen Steinbergkirche und Gelting. Abzweigung von der B 199 Richtung Norgardholz/Steinberghaff, nach ca. 100 m rechts abbiegen, von dort liegt Gut Oestergaard etwa 500 m entfernt auf der rechten Seite der Straße.



Landpartie im Frühsommer ...

Pfingstmarkt 2025

07. bis 09. Juni von 10 – 18 Uhr

Eintritt: 6 Euro (Kinder bis 14 Jahre frei!)

- Kunsthandwerk in der Scheune und im Außengelände
- Schönes für Haus und Garten
- Spezialitäten von Direktvermarktern aus der Region
- Oldtime Jazztrio / Dt. Teckelklub (Montag)
- Mitmach-Aktionen und Ponyreiten für Kinder

Familie Lempelius freut sich auf euren Besuch

Gut Oestergaard

Zwischen Flensburg und Kappeln:

Ferienhof Gut Oestergaard, Oestergaard 2, 24972 Steinberg
Weitere Infos unter: www.gut-oestergaard.de



„Rut mit de Spraak“ - Plattdeutsche Woche 2025



Die Organisatoren der Veranstaltung freuen sich auf eine große Beteiligung: v. l. Markus Süpbke, Stapelholmer Heimatbund e. V., Claudia Koch, Kulturstiftung Schleswig Flensburg, Gesa Retzlaff, Plattdüütsch Zentrum, Birgit Ehrichsen, Heimatverein Schleswigsche Geest e.V., Peter-Heinrich Bendixen, Heimatverein der Landschaft Angeln e.V.

Initiiert vom Plattdütsch Zentrum Leck, dem Zentrum für Niederdeutsch im Landesteil Schleswig, wird es vom 05. bis 12. Oktober diesen Jahres eine Plattdeutsche Woche im Kreis Schleswig-Flensburg geben. Mit im Boot der Veranstaltung sind die Kulturstiftung des Kreises, die Heimatvereine Schleswigsche Geest und Landschaft Angeln sowie der Stapelholmer Heimatbund. Zusammen mit möglichst vielen Akteuren aus dem Kreisgebiet wollen sie während der Plattdeutschen Woche die Vielfalt und den Reichtum der plattdeutschen Sprache feiern und fördern. Die Schirmherrschaft hat der Kreispräsident Herr Walter Behrens übernommen. Im Sinne des Mottos „Rut mit de Spraak“ wünschen sich die Veranstalter eine möglichst vielfältige Beteiligung. Eingeladen, mit Veranstaltungen teilzunehmen, sind Vereine, Institutionen oder Unternehmen im gesamten Kreisgebiet. Ganz gleich, ob traditionell oder modern, alle Aktionen, die die plattdeutsche Sprache und Kultur auf kreative Weise in den Mittelpunkt stellen, sind willkommen. Dies können zum Beispiel ein Vortrag, eine Lesung, ein Theaterstück, ein Musikauftritt oder auch ein Workshop sein. Weitere Informationen sind auf der Internetseite www.platt.best zu finden. Bei Interesse kann dort ein Anmeldeformular heruntergeladen werden. Anmeldungen sind bis spätestens 15. Juni 2025 per Brief an: Plattdütsch Zentrum, Flensburger Straße



Pflück Dir den Sommer!

Frische Bio-Erdbeeren zum Selberpflücken!

Wo? Toft 8, 24405 Rügge

Wann? Täglich von 9-18 Uhr

Infos zum genauen Erntestart:

www.hof-rabberg.de





Sommervorträge 2025 des **NABU** Ostangeln

Ort aller Vorträge: Integrierte Station Geltinger Birk

Falshöft 11, 24395 Nieby **Infos: 015257815708** www.nabuostangeln.de

<p>Dienstag, 1.7.2025 19.00 Uhr Antje Walter, Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein</p>	<p><u>Naturnaher Garten leicht gemacht - Insektenfreundliche Gärten als Baustein für die biologische Vielfalt</u> Es sind oft nur kleine Änderungen, die den Garten zu einem wertvollen Lebensraum für heimische Pflanzen, Schmetterlinge, Wildbienen und Co. werden lassen. Mit dem naturnahen Garten wird ein Beitrag zum Arten- und Klimaschutz geleistet. Es werden Grundlagen und Praxistipps vorgestellt. Fragen der Besucher*innen sind willkommen! Die Veranstaltung wird im Rahmen des Projektes „Blütenbunt-Insektenreich“ durchgeführt.</p>	 <p>© Stiftung Naturschutz</p>
<p>Dienstag, 15.7.2025 19.00 Uhr Nils Kobarg, Biologe und Leiter der integrierten Station Falshöft</p>	<p><u>Naturschutz und Küstenschutz an unserer Ostseeküste</u> <u>Wie könnte es weitergehen? Wie wird es weitergehen?</u> Der Klimawandel und der damit verbundene Meeresspiegelanstieg hinterlassen Spuren an unserer Küste. Nicht zuletzt der schwere Oktobersturm im Jahr 2023 hat gezeigt, dass wir im Umgang mit unserem Küstenlebensraum umdenken und auch neue Wege gehen müssen. Es werden Ideen und Überlegungen zu unseren Naturschutzgebieten und Niederungen in der Region vorgestellt.</p>	 <p>©Bodo Nitsch</p>
<p>Dienstag, 29.7.2025 19.00 Uhr Michael Fischer, Ornithologe und NABU- Schutzgebietsreferent Geltinger Birk</p>	<p><u>Die Vögel in der Geltinger Birk</u> In einem reich bebilderten Vortrag werden die aktuell wichtigsten Brut- und Rastvogelarten in der Geltinger Birk vorgestellt. Schwerpunkt des Vortrages sind die Veränderungen der Vogelbestände nach der Sturmflut aber auch der Einfluss und die Wirkungen von Schutzmaßnahmen sowie kommende Herausforderungen für die Vögel.</p>	 <p>©Michael Fischer</p>
<p>Dienstag, 12.8.2025 19.00 Uhr Anke Vorlauf, Ministerium für Energiewende, Klimaschutz, Umwelt und Natur des Landes Schleswig-Holstein</p>	<p><u>Gemeinsam gestalten – Der Aktionsplan Ostseeschutz 2030</u> Unsere Ostsee ist ein wertvoller Lebens- und Wirtschaftsraum, den es zu bewahren gilt. Der „Aktionsplan Ostseeschutz 2030“ umfasst dazu ein Paket an Maßnahmen des Landes Schleswig-Holstein. Ziele, Meilensteine und Möglichkeiten der Beteiligung sind Gegenstand des Vortrages.</p>	 <p>© Franziska Jünge</p>
<p>Dienstag, 26.8.2025 19.00 Uhr Sonja Sporn, NABU Landesstelle Wasser</p>	<p><u>Lebendige Bäche – Lebensadern der Natur</u> Erleben Sie einen spannenden und interaktiven Abend rund um die heimischen Bäche und ihre vielfältige Tierwelt. Erfahren Sie, welche Rolle diese für unser Ökosystem spielen und was wir tun können, um diese wertvollen Lebensräume zu schützen. Freuen Sie sich auf einen kurzweiligen Vortrag der Landesstelle Wasser des NABU Schleswig-Holstein. Machen Sie mit für den Schutz unserer Gewässer.</p>	 <p>©Sonja Sporn</p>
<p>Dienstag, 9.9.2025 19.00 Uhr Jan Langmaack, Biologe und Unterwasserfotograf</p>	<p><u>Die Unterwasserwelt der westliche Ostsee am Beispiel der Flensburger Förde</u> Gemeinsam tauchen wir tief in die Flensburger Förde ein und schauen uns die Bedeutung der Seegraswiesen und Miesmuschelbänke und deren Bewohner an. Der Unterwasserfotograf und Biologe Jan Langmaack zeigt dazu Fotos aus über tausend Tauchgängen und 20 Jahren Tätigkeit. Lebendige Blätter, futuristisch funkelnde Quallen und vieles mehr erwartet die Gäste bei diesem spannenden digitalen Tauchgang.</p>	 <p>Jan Langmaack</p>

18 in 25917 Leck, oder per E-Mail an: post@platt.best zu senden. Spätester Einsendeschluss ist der 15. Juni 2025. Alle Angebote werden zeitgerecht in einem Programmflyer veröffentlicht. Zum Start der plattdeutschen Woche wird es am 05. Oktober 2025 in Schleswig eine feierliche Eröffnungsveranstaltung geben. Details dazu folgen.



Marktplatz für regionale Kooperation

17. Juni 2025 | Am 17. Juni von 18:00 bis 21:00 Uhr veranstaltet der Kulturknotenpunkt Nordost einen Marktplatz für regionale Kooperation im Freizeitheim Weding in Handewitt. Der Marktplatz bietet Raum für engagierte Menschen aus dem Kreis Schleswig-Flensburg, um sich miteinander zu verknüpfen und sich gegenseitig kennenzulernen. Für die einzelnen Gruppen und Personen ergeben sich somit Möglichkeiten ihre Zielgruppe zu vergrößern, gemeinsame Veranstaltungen zu entwerfen und Wissen auszutauschen. Der Kulturknotenpunkt lädt Menschen aus dem Kreis Schleswig-Flensburg herzlich ein. Um Anmeldung wird gebeten bis zum 10. Juni. Weitere Informationen und die Anmeldung gibt es unter www.scheersberg.de oder auch telefonisch unter 04632/848033.

Deutsch-Tschechisches Sommercamp:

Zukunfts(b)ilder - Your Vision, Your Way

04.08.2025 – 10.08.2025 | Der Scheersberg veranstaltet zusammen mit dem Kinderschutzbund Regionalverband Westergebirge e.V. vom 04.08. – 10.08. das Deutsch-Tschechisches Sommercamp „Zukunfts(b)ilder - Your Vision, Your Way“. Das Camp beschäftigt sich mit der Frage „Wie sieht eine gute Zukunft für alle aus?“. In den Workshops „Musikworkshop“, „Regie- & Schauspiel“ und „Kunst und Künstliche Intelligenz“ wird sich mit der Frage auseinandergesetzt. Das Sommercamp findet auf dem Scheersberg statt und ist für Menschen von 14 bis 21 geeignet. Weitere Informationen und die Anmeldung gibt es unter www.scheersberg.de oder auch telefonisch unter 04632/848033. Anmeldungen ab Juni möglich.

DLRG STRANDFEST HASSELBERG
2. • AUGUST • 2025
 DLRG Rettungsübung, DGzRS Vorführung, Banane-Fahren, Kinder-Spielemeile, Kinderschminken, Trike-Corso, Stand-Up-Paddeln, Neptun-Taufe, Food-Meile, Live-Musik mit den Doppelzentnern und vieles mehr!
DLRG gelting.dlrq.de

SPARDA GUTSCHEIN
 Kostenlose Immobilienwertermittlung für Eigentümer ab 60 Jahren
 Sie sparen € 299,- (gültig bis 31.07.25)

Ihre Ansprechpartnerin:
Corinna Schlüter
 Büro Flensburg, 0172 699 87 83



SPARDA IMMOBILIEN

Satruper Kammerkonzerte

Liederabend mit Kathrin Lorenzen und Oskar Ekberg im Bernstorff-Gymnasium Satrup



Das deutsch-schwedische Liedduo Lorenzen-Ekberg formierte sich 2022 in Stockholm. Gemeinsam erkunden sie mit feinem Gespür für Ausdruck und Interpretation die Grenzen des Repertoires – auf der Suche nach musikalischer Tiefe, überraschenden Programmideen und künstlerischer Intensität.

Die Buten-Angeliterin Kathrin Lorenzen aus Winderatt legte 2014 ihr Abitur am Bernstorff-Gymnasium Satrup ab. Nach Studien in Kirchenmusik und Gesang in Leipzig und Saarbrücken führte sie ihr Weg 2021 nach Stockholm, wo sie eine Festanstellung im schwedischen Rundfunkchor annahm und gleichzeitig ein Masterstudium Gesang an der Königlichen Musikhochschule begann. Inzwischen ist Kathrin Lorenzen eine gefragte, mit einer Vielzahl von Preisen in Deutschland und Skandinavien bedachte Sopransolistin und Kammersängerin.

Oskar Ekberg hat sich als einer der bedeutendsten Konzertpianisten Schwedens etabliert. Geboren und aufgewachsen in Södertälje bei Stockholm, debütierte er bereits 2004 mit dem schwedischen Rundfunkorchester und ist seither regelmäßig in Orchester- und Kammermusikkonzerten zu hören. Sein großes Interesse gilt der Wiederentdeckung vergessener Meisterwerke, und er engagiert sich intensiv für die schwedische Klaviermusik, was ihm bereits einen Grammy für ein „Bestes klassisches Album“ eingebracht hat.

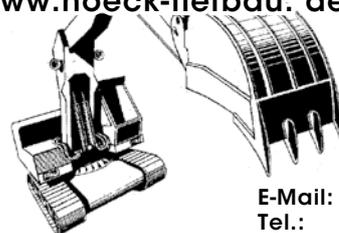
Der Förderkreis Satruper Kammerkonzerte bringt seit über 25 Jahren herausragende Musiker und neugierige Zuhörer zusammen. Die Programme verbinden Tradition mit Gegenwart und schaffen Raum für anspruchsvolle Hörerlebnisse. Das aktuelle Jahresprogramm und weitere Informationen finden Interessierte unter:

satruperkammerkonzerte.de

Sonntag, 6. Juli 2025, 17 Uhr, Forum des Bernstorff-Gymnasiums Satrup

HOECK Tiefbau GmbH

www.hoeck-tiefbau.de



E-Mail: hghoeck@t-online.de
 Tel.: 0 46 32 / 78 95
 Fax: 0 46 32 / 76 57
 Autotel.: 0171 / 6 90 12 00

Steinbergholz · 24972 Steinberg

Willkommen zu den Offenen Ateliers in Angeln!

Am 14. und 15. Juni öffnen die Künstler:innen von Kunst im Norden ihre Ateliers. In Angeln wird es wieder bunt: Die Kunstschaffenden des Netzwerks „Kunst im Norden“ mit ihren Gästen laden in ihre Ateliers ein! Es gibt sehr viel zu sehen: Bilder, Fotos, Cartoons, Keramik, Collagen, Postkarten, Holz- und Stahlfiguren etc. Und viel zu hören: Musik, Geschichten, tolle Gespräche und Diskussionen; und auch viel zu schmecken ... lassen Sie sich überraschen! Achten Sie auf die Flyer „Offene Ateliers“, die ab Ende Mai ausliegen. Hier finden Sie alle teilnehmenden Ateliers und Veranstaltungen. Oder checken Sie die Homepage www.kunst-im-norden.de unter „Termine“. Dort kann der Flyer auch heruntergeladen werden. Vor Ort sind die Ateliers durch rote Fahnen markiert: Hier sind Sie am Ziel! Genießen Sie zwei inspirierende, abwechslungsreiche Tage mit überraschenden Entdeckungen und Gesprächen. Lassen Sie sich begeistern von der Vielfalt. Der QR-Code führt direkt zum Veranstaltungsflyer: einfach einscannen, Flyer öffnen und Favoriten vormerken!

Großer Schwackendorfer Dorfflohmart



Am 06. Juli 2025 verwandelt sich das beschauliche Schwackendorf wieder zu einem großen Dorfflohmart. Erwartet werden wieder ca. 100 Aussteller. Veranstaltet wird der Markt vom Bürgerverein Schwackendorf. Auf einer Länge von ca. 1,8 Km gibt es in den Vorgärten und auf den Höfen Schönes, Altes und Gebrauchtes für jedermann von Privat zu erwerben. Da ein Flohmarktbesuch hungrig und durstig macht, haben die Veranstalter ungefähr in der Mitte des Dorfes Deftiges vom Grill oder selbstgebackene Kuchen und Getränke parat. Der Flohmarkt beginnt um 10 Uhr mit der Garantie, dass die Stände bis 17 Uhr besetzt sind. Info und Anmeldungen für ein Stand bei Manfred Brandt Telefonnr: 0170 90 88 828.

Wir freuen uns auf Sie! **Der Bürgerverein Schwackendorf, Susann Nissen**

Lieben Sie Chormusik?

Liebhaber der Chormusik sind eingeladen, am **Sonntag, 29. Juni 2025**, in die **St. Katharinen Kirche zu Gelting** zu kommen. Ab 18:00 Uhr präsentieren sieben sehr unterschiedliche Chorgruppen ein buntes, abwechslungsreiches Programm und wünschen sich viele Zuhörer. Es singen: **Chorios, Geltinger Männerchor, Geltinger Shanty-Chor, Gospelchor, Projektchor, Singkreis der Landfrauen, Schräge Vögel**. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei, über eine Spende freuen sich die Musizierenden.

peters

Wärmetechnik

Ihr Fachbetrieb für Haustechnik in Angeln. Seit 1976.

• Heizung • Lüftung

• Photovoltaik • Speicher

• Hausgeräte

• Bäder • Fliesen

• Elektroinstallation

• Kundendienst • Wartung

Peters Wärmetechnik • Hauptstr. 75 • 24405 Mohrkirch • 04646-234
mail@peters-waermetechnik.de • www.peters-waermetechnik.de

Pott – Stop – Halt !



Auf dem Gemeinendamstag des Kirchspiels Gundelsby-Maasholm wurde diesmal Bingo gespielt. Das mögen alle Teilnehmer sehr gerne und können den Start kaum erwarten. Der Kaffee und der Kuchen, den es immer vor dem Bingospiel gibt, wurde Ruckzuck von allen Teilnehmern genossen, um anschließend schnell zu beginnen. Dank des Fördervereins des Kirchspiels Gundelsby-Maasholm und einigen Spendern konnte Ehepaar Weber wieder schöne Preise für den richtigen „Pott“ besorgen und ausgeben. Michael rief die Zahlen auf und gab sich Mühe beim sogenannten „Beuteln“ und Dörthe verglich die Zahlen und beschenkte die Gewinner. Durch eine „Schüttelrunde“ konnte am Ende jeder Teilnehmer etwas mit nach Hause nehmen.

Zum Frühlingsanfang hat der Förderverein Geltinger Birk e.V. wieder den begehrten Flyer mit vielen aktuellen, wichtigen Terminen herausgegeben.

Erhältlich u.a. in der Tourist-Info Gelting und in der Integrierten Station Falshöft. Ab sofort macht der Nabu seine Vogelkunde-Touren. Das Naturerlebniszentrum Maasholm ist geöffnet und bietet u.a. Mitmachaktionen auch für Kinder an. Radtouren werden ab 27. Mai angeboten. Landschaftsführungen gibt es ab dem 6. Juni und die Wildpferdeführungen beginnen ab 3. Juli. Alle weiteren Informationen zu Anmeldungen und Kosten finden Sie auch unter www.geltinger-birk.de.

Michael Zemlin, M.A., Öffentlichkeitsarbeit für den FöVGB

Jansen Husby

Erd- und Abbrucharbeiten • Containerdienst • Baumaschinenvermietung

LEISTUNGEN

- Erdarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Baumaschinenvermietung
- Pflasterarbeiten
- Kommunalarbeiten
- Knick kappen
- Schreddern
- Gartengestaltung
- Recyclinghof
- Spülung von Rohrleitungen

BAUMFÄLL-/KNICKARBEITEN

- mit Baumschere am Raupen- und Mobilbagger (9 - 16 to)

CONTAINERDIENST

- 7 m³ bis 40 m³

VERKAUF VON

- Mutterboden
- Kieselsteine / Splitt
- Brechsand
- Betonkies
- Füllkies
- Holzhackschnitzel
- Recyclingmaterial

ANNAHME VON

- Grünabfall und Reet
- Bauschutt
- Fliesen / Gipskarton
- Boden
- Bauholz
- Mineralwolle
- Heraklith
- Fenster
- Dachpappe

BAUMASCHINEN-VERMIETUNG



Husbyfelder Straße 2 • 24975 Husby
 Telefon: 0 46 34 - 10 80 • Mobil: 0171 - 2 39 06 01
 E-Mail: jansen-husby@t-online.de
www.jansenhusby.de
 Montag bis Freitag: 7.00 bis 16.00 • Samstag: 9.00 bis 12.00

Nachruf

Zum Tod von Anita Zetzschke

15.05.1942 – 12.03.2025



Völlig unerwartet hat uns die traurige Nachricht vom Tode Anitas erreicht. Sie hatte in diesem Jahr noch Vieles vorgehabt, aber leider sollte es nicht so sein.

„Ein redliches, immer aktives, vielseitig engagiertes, immer informiertes und stets hilfreiches Herz hat aufgehört zu schlagen,“ sind die Worte von Jörg Braun. Er war in Steinbergkirche Anitas Nachbar.

Die TSG Scheersberg trauert auch um Anita, die u.a. als 1. Vorsitzende von 2005 – 2013 mit voller Tatkraft und entscheidungsfreudig die Leitung des Vereins ausgeübt hat.

In schwierigen Zeiten, als sich die Mitgliederstruktur änderte, führte sie den Verein tatkräftig und sicherte ihm damit den Fortbestand.

Sie hat über viele Jahre das Vereinsleben nachhaltig geprägt und Verantwortung übernommen. Als Spartenleiterin im Turnen war sie immer sehr gefragt und gut vernetzt. Nicht von ungefähr fühlte sie sich dieser vielleicht grundlegendsten Bewegung des Vereinssports immer verbunden.

Anita hat Spuren hinterlassen.
Wir werden ihr Andenken in Ehren halten.

Der Vorstand, TSG Scheersberg e.V.

Ballett in Kappeln

Vom Purzelbaum zur Pirouette!

In der Turnhalle der dänischen Kaj Munk Skole in Kappeln geht genau das – und mehr: Bei Ballett-in-Kappeln bietet Anja Tolkmitt schon kleinsten Tanzmäusen ab 4 Jahren die Möglichkeit, sich in Musik und Bewegung zu verlieren. Eines ist sicher: Ballett ist klassisch, aber nicht verstaubt! Räumen Sie mit lästigen Vorurteilen auf, und werfen Sie Berührungsängste über Bord! Ballett ist keine Frage von Alter oder Figur, sondern eine herausragende Möglichkeit gezielt und individuell den gesamten Körper zu trainieren. Eine verbesserte Ausdauer, Haltung, Konzentration und Beweglichkeit sorgt fast nebenbei für mehr Selbstbewusstsein und Ausstrahlung. Tanz ist ein raffiniertes Ventil im hektischer werdenden Alltag. Spannungen und Stress entweichen, statt dessen Glückshormone pur. Die Stimmung steigt, Lebensgefühl und Wahrnehmung ändern sich bei gesunder und altersgerecht optimierter Bewegung. Schon kleinste Kinder profitieren durch eine verbesserte Motorik, sinnlich erlebter Musikalität, Rhythmus und Raumschulung. Vom Kindertanz & Firlefanz über die Ballettinchen ins

TANZ & BEWEGUNGSPÄDAGOGIK
Kaj Munk Skole

Ballett & Tanz & Firlefanz
Kinderballerina und Altkinderballerina
KINDERBALLERINA (ab 4 Jahren)
ALTKINDERBALLERINA (ab 10 Jahren)

KURSPLAN
ab 7. MAI 2025

TRIMESTER II
MAI-JUN-JUL-AUG

Kindertanz & Firlefanz ab 4 Jahren
BallettTänchen ab 7 Jahren
Ballett für Kinder ab 10 Jahren

Klassisches Ballett
für Kinder ab 12 Jahren für Teens & Erwachsene
(Produktionen: www.kapelln.de)

MI Mittwoch, Kaj Munk Skole
Kinderballerina & Firlefanz (ab 4 Jahren)
14.30 Uhr bis 15.15 Uhr
Kinderballerina & Firlefanz (ab 4 Jahren)
15.15 Uhr bis 16.00 Uhr
BallettTänchen (ab 7 Jahren)
16.00 Uhr bis 16.50 Uhr
Ballett für Teens & Erwachsene
16.50 Uhr bis 17.45 Uhr

DO Donnerstag, Kaj Munk Skole
Kinderballerina & Firlefanz (ab 5 Jahren)
14.30 Uhr bis 15.15 Uhr
Kinderballerina (ab 10 Jahren)
15.15 Uhr bis 16.10 Uhr
Ballett für Kinder (ab 12 Jahren)
16.15 Uhr bis 17.10 Uhr
Ballett für Erwachsene
17.15 Uhr bis 18.15 Uhr

Kinderballett und von dort weiter bis zur vollendeten PointClass gibt es für jede Altersstufe die Möglichkeit in den klassischen Balletttanz einzutauchen. **NEU dabei ist jetzt eine Klasse für Erwachsene, die sich den Traum vom Tanzen wieder erfüllen wollen.** Ob Anfänger, Mittelstufe oder Fortgeschrittene: eine erste Schnupperstunde gibt es gratis und ist jederzeit möglich. Dabei steht der Spass im Vordergrund, das Gefühl, sich selbst etwas Gutes zu tun und Neues entdecken zu können. Wir DREHEN uns! Neugierig? Kontakt unter: info@Ballett-in-kappeln.de oder im Netz: www.Ballett-in-Kappeln.de



Neue „Freiwillig 30 km“ – Schilder vor dem Kindergarten Esgrusschauby

Im Dezember 2024 hat der Förderverein des Evangelischen Kindergartens Esgrusschauby e.V. eine große Spende erhalten. Ein Nachbar des Kindergartens wünschte sich neue „Freiwillig 30km“ Schilder, da die alten kaum noch lesbar waren. Diese zweckgebundene Spende haben wir Anfang 2025 sofort umgesetzt. Die neuen Schilder wurden bereits montiert und erinnern die Verkehrsteilnehmer hoffentlich daran, ihre Geschwindigkeit im Bereich der Kita anzupassen. Im Sommer 2024 konnten wir mit Hilfe einer weiteren großen Spende Spielgeräte für den Außenbereich der Kita anschaffen. Das Spielschiff wurde mit Steuerrad, Telefon, Fernglas, Piratenflagge, Schiffsglocke und einer Rutsche wieder flott gemacht und steht nun für neue Piratena-benteuer bereit. Wir möchten uns im Namen der Kinder herzlich bei allen Spendern und den Mitgliedern für ihre regelmäßigen Beiträge bedanken! Der Förderverein kann so regelmäßige Projekte im Jahresverlauf unterstützen:

- Brötchen zum Osterfrühstück
- T-Shirts zum Lauftag der Schulis
- Abschiedsgeschenk der Schulis

Ihr Pflegedienst in Angeln | Kappeln | Schwansen

Unsere Hände helfen Ihnen im Alltag

Häusliche Krankenpflege

Urlaubspflege

Ambulante Altenpflege und -betreuung

Und mehr...

www.pflege-sh.de

PflegeCrew Frische Brise

Am Hafen 1, 24376 Kappeln

Tel. 0 46 42 - 9 250 650



• Punsch und Wurst zum Laternelaufen
Langfristig möchten wir die Kita bei der Anschaffung von neuen Klettergerüsten unterstützen, da auch diese in die Jahre gekommen sind. Diese Groß-Projekte stehen in den nächsten Jahren in unserem Fokus. Wir sind auf Mitglieder und deren Spenden angewiesen, um Gutes für unsere Kinder zu tun. Der Förderverein ist berechtigt Spendenbescheinigungen für Geld- und

Auch unsere wöchentlichen Turntage ließen uns immer wieder in die verschiedenen Geschichten und Welten eintauchen. So kletterten und wanderten wir durch den tiefen Dschungel, flogen hoch über die Baum- und Turmspitzen im Märchenwald und entdeckten ferne Höhlen und Häuser.

Durch die fantasievollen Ideen der Kinder entstand am Ende ein großer Dschungel in unserem Kreativraum, ein Lebkuchenhaus inklusive Wald im Theaterraum und ein gigantischer Rapunzelturm aus Eierkartons in unserem Bauraum. Zum Abschluss unserer Märchenreise bekamen wir dann Besuch von einer Märchenerzählerin und lauschten gespannt den Erzählungen aus dem Orient und der fernen Märchenwelt.



Sachspenden auszustellen. Mitgliedsanträge liegen im Eingangsbereich des Kindergartens aus. Neue Mitglieder sind bei uns jederzeit willkommen!
Schleswiger Volksbank eG, BIC:GENODEF1SLW
IBAN: DE98 2169 0020 0008 1165 98

Märchenreise in der Ev. Kita Siebenstern Steinbergkirche

„Rapunzel, Rapunzel lass dein Haar herunter!“

Mit einer großen Faschingsfeier Ende Februar starteten wir in eine Reise durch die Märchenwelt. Über mehrere Wochen verwandelten sich unsere Werkstatträume durch kreative Art und Weise in verschiedene Märchenwelten. Zum Start einer jeden Woche erlebten die Kinder in unserem „Märchenkino“ eine neue Geschichte und schlüpfen teilweise sogar selber in die Rolle des Erzählers. So ließen sich die Kinder immer wieder zu kreativen Gestaltungen der Räume und intensiven Spielideen inspirieren.



Projektthema Ernährung in der Möwengruppe der ev. Kita Kieholm

In den vergangenen Wochen drehte sich in der Möwengruppe der Kita Kieholm alles rund um das Thema Ernährung. Mit viel Neugier und Begeisterung haben sich die Kinder gemeinsam mit den pädagogischen Fachkräften auf eine spannende Entdeckungsreise begeben – vom Lieblingsessen bis zum Ursprung unserer Lebensmittel. Zu Beginn erzählten die Kinder, was sie besonders gerne essen – von Pommes über Erdbeeren bis hin zu Pfannkuchen war alles dabei. Dabei wurde schnell deutlich: Essen verbindet! Die



**BIS ZU
30%
RABATT***
Auf alle Plissees unserer
Sun*Light
KOLLEKTION

*27% Aktionsrabatt
+ 3% Knutzen Plus-Rabatt.
Infos: plus.knutzen.de

Beratung, Aufmaß und
Montage von den Profis.
Termine unter
www.knutzen.de

PLISSEES NACH MASS

VON DEN PROFIS

KNUTZEN W O H N E N
Hauptstraße 57 | 24975 HÜRUP | 04634 - 93 830
Mehlbydiek 1 | 24376 KAPPELN | 04642 - 91 310
Mo. – Fr. 09:00 – 18:00 | Sa. 09:00 – 14:00 | www.knutzen.de

Verwaltung: Knutzen Wohnen GmbH | Gutenbergstraße 12 | 24941 Flensburg

Gespräche über Lieblingspeisen brachten nicht nur Spaß, sondern boten auch einen schönen Anlass, über unterschiedliche Geschmäcker und Essgewohnheiten ins Gespräch zu kommen.

Außerdem lernten die Kinder, welche Lebensmittel von welchen Tieren stammen. Woher kommt eigentlich die Milch? Welche Tiere legen Eier? Und was machen Bienen genau? Besonders eindrucksvoll war der Moment, als die Kinder erfuhren, dass Chicken Nuggets tatsächlich aus Hühnern gemacht sind. Viele waren darüber sichtlich erschrocken – ein wichtiger Impuls, um über den respektvollen Umgang mit Tieren und bewussten Fleischkonsum nachzudenken. Ein weiterer Schwerpunkt lag auf der Unterscheidung von Obst und Gemüse. Mit allen Sinnen – Sehen, Fühlen, Riechen und sogar Schmecken – erkundeten die Kinder die bunte Vielfalt an frischen Lebensmitteln. Sie können nun viele Sorten benennen und wissen: Tomaten wachsen nicht auf Bäumen, sondern an Sträuchern, und Kartoffeln findet man nicht im Regal, sondern unter der Erde! Das Projekt hat nicht nur Wissen vermittelt, sondern auch die Freude an gesunder Ernährung und am gemeinsamen Entdecken gefördert. Die Kinder der Möwengruppe haben in den vergangenen Wochen viel gelernt – und vielleicht ist ja beim nächsten Einkauf die eine oder andere kleine Expertin oder der eine oder andere kleine Experte mit dabei, der erklären kann, wo das Gemüse herkommt.

Text: Kathrin Holfert und Johanna Schwippert

Förderverein
SIEBENSTERN
Ev. Kindertagesstätte Steinbergkirche



Frühlingserwachen in der Ev. Kita Siebenstern
Steinbergkirche

Mit den ersten warmen Sonnenstrahlen begann bei uns in der Kita das große Frühlingserwachen. „Wir wollen draußen spielen.“ oder „Wann können wir wieder etwas wachsen lassen?“ waren Sätze und Fragen, welche uns immer wieder begegneten. Also machten wir uns alle gemeinsam an die Arbeit, den Garten und die Beete aus dem Winterschlaf zu holen. Den Anfang machten wir mit Anzuchterde, Samen und Blumentöpfen. Jedes Kind konnte so seine ganz eigene Pflanze vom Samen aus einpflanzen, pflegen und wachsen lassen. „Sieh mal! Meine wird schon ganz riesig.“ Es dauerte nicht lange, bis uns die ersten Erfolge erwarteten. Doch auch im Garten ist durch das dauerhaft sonnige Wetter viel passiert. So rüsteten wir uns unter anderem mit Wassereimern, Schwämmen und einem Hochdruckreiniger aus und befreiten all unsere Klettergerüste und die Matschbahn von jeder Menge Grünspan, Sand und Matsch und ließen die Geräte in neuem Glanz erstrahlen. Für knallige Farben und ein buntes Gartenbild bekamen wir die Unterstützung unseres Fördervereins. Dieser stattete uns mit Pinseln und Farben aus und gab uns somit die Möglichkeit, unsere Hochbeete farbenfroh zu gestalten. Nun freuen



wir uns über ein frisches, buntes Außengelände und beobachten ganz gespannt das Wachstum und die Pflanzen in unseren Beeten.

Sonnige Grüßesendet das Team der Ev. Kita Siebenstern Steinbergkirche



ADS- Kneipp-
Kindertagesstätte Gelting

Projekt: „Mein Körper und Ich“ in der Kita / Krippe

In den vergangenen Wochen haben sich die Kinder aus der Krippe intensiv mit dem spannenden Thema „Mein Körper und Ich“ beschäftigt. Ziel des Projekts ist es, das Körperbewusstsein der Kinder zu stärken, ihnen spielerisch die eigenen körperlichen Besonderheiten näherzubringen und ihnen zu vermitteln wer alles zu unserer Gruppe gehört. Zu Beginn sangen wir gemeinsam



die Lieder „Ich bin Ich“ und „Mein Körper ist mein eigenes Haus“. Die Lieder helfen den Kindern, ein Gefühl für den eigenen Körper und ihre einzelnen Körperteile zu entwickeln. Besonders spannend war das Umranden der eigenen Körper auf großen Tapetenrollen. Anschließend durften die Kinder ihre Gesichter aufmalen, wenn sie es schon zuordnen konnten, mit passender Haar- und Augenfarbe und die Körperteile benennen. Dabei haben wir nicht nur die hochdeutschen Begriffe verwendet, sondern auch die plattdeutschen Übersetzungen kennengelernt: der Fuß ist „de Foot“, das Bein ist „de Been“, der Bauch ist „de Buuk“, die Hand ist „de Hand“, der Arm ist „de Arm“ und der Kopf ist „de Kopp“. Dies fördert gleichzeitig das regionale Sprachbewusstsein und macht den Kindern viel

SPIELZEUGRING

EDER



Öffnungszeiten
Montags bis Freitags
09:00 Uhr – 13:00 Uhr
14:00 Uhr – 18:00 Uhr
Samstags
09:00 Uhr – 13:00 Uhr

24966 Sörup
Bismarckstr. 1a
Tel. 0 46 35 - 21 02
www.spielzeug-eder.de

MEGA-MONATS-KNALLER



200 Jahre
50% GESPART
19,99 €
9,99 €
PREISTIPP

Freude. Ein weiteres spannendes Ereignis war der persönliche Steckbrief. Jedes Kind durfte so gut wie es konnte angeben, wer zu seiner Familie gehört, was es am liebsten spielt, welches Essen es am liebsten mag und welche Farbe die persönliche Lieblingsfarbe ist. Gemessen wurden sie von uns pädagogischen Fachpersonal. Das Projekt ist noch in vollen Zügen und ein voller Erfolg – mit viel Kreativität, Bewegung, Sprache und Individualität können die Kinder sich selbst und ihre Gruppe ein Stück besser kennen lernen.

Text: Sabrina Johannsen und Katharina Schmidt, Bild: Sabrina Johannsen
Zum Schluss ein Kneippchen: Ein Junge 3 Jahre alt: „Mein Bauch redet mit mir, er möchte nichts mehr essen.“



Ein Highlight unter vielen Frühling-Highlights

Wir haben in den vergangenen Wochen viele schöne Ausflüge unternommen und den Frühling mit allen Sinnen bei besonderen Aktionen erleben und begreifen dürfen. So haben wir einen Vormittag im Kuhstall der Familie Petersen in Stangheck verbracht, bei Familie Thomsen in Lehbekwiese haben wir zahlreiche Tierkinder bestaunt und Kartoffeln gesetzt, die wir im Herbst ernten werden. Die Vorschulis haben einen spannenden Tag in Flensburg und der Phänomenta verlebt und mit Familie Petersen aus Lehbek haben wir die Blühwiese am Geltinger Ortsrand mit Blumensaat versehen. Zum Abschied unserer Waldzeit -wir verbringen nun sechs Monate am Strand in Falshöft- haben uns die Föjler und Uwe Schwippert von der Integrierten Station in Falshöft einen ganz besonderen Vormittag geschenkt: Wir wurden von ihnen zu einer Fahrt über die Birk und einem Besuch der Wildpferde (Koniks) eingeladen. An unserem Tiny House in Goldhöft abgeholt, ging es per

Trecker und Anhänger auf Strohballen über die Birk, bis wir die sonst so scheue Herde ausfindig machen konnten. Bei unseren Wanderungen über die Birk entdecken wir nicht selten die Koniks und beobachten sie dann von Weitem. Doch war es für uns nun eine faszinierende Erfahrung, die Wildpferde im Beisein der MitarbeiterInnen der Integrierten Station so zutraulich zu erleben. Herzlichen Dank allen, die



uns mit ihren Einladungen so wertvolle Erlebnisse beschert haben! Mit einem Elternvormittag, bei dem die Kinder uns ihren Wald zeigten, wurde der Abschied vom Wald abgerundet und wieder einmal wurde deutlich, was für eine beeindruckende Fülle ein paar Meter Knick und ein kleines Waldstück für die Kinder bieten. Welcher Kindergarten kann schon ein U-Boot, einen Eisladen, einen Drachen und eine Waschanlage sein Eigen nennen? Möchtet Ihr noch mehr Eindrücke aus unserem Kindergarten bekommen? Dann schaut gerne auf unserer Homepage www.waldkindergarten-geltinger-birk.de vorbei.

Bild&Text: Hanna Fricke



Bauzentrum Vierck GmbH & Co. KG
 Bahnhofstraße 53 • 24966 Sörup
 Tel. 04635 29290 • Fax. 04635 292930

www.vierck.de

Öffnungszeiten
 Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr
 Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

**AKTIONEN
 DER
 WOCHE!**

Angebote solange Vorrat reicht. Angebotspreise sind Abholpreise. Für Druck-/Bildfehler keine Haftung. Angebote gültig bis 14.06.2025 einschließlich!



**JETZT NUR
 € 499,95**

LOUNGE-SET MARE

bestehend aus 2 x Sessel 70 x 76 x 78 cm, Bank 130 x 76 x 78 cm, Loungetisch 100 x 58 x 34,5 cm, Aluminiumrahmen matt. Armlehnen aus Aluminium in Holzoptik, Sitzkissen mit Reißverschluss, wasserabweisend und schnell trocknend, ohne Dekokissen

REGENTONNE 210 LITER

rund, 210 Liter
 Fassungsvermögen,
 100 % recycelbar,
 Regentonnenunter-
 stand für leichte
 Wasserentnahme
 separat erhältlich,
 inkl. Deckel und Hahn

**JETZT NUR
 € 19,99**



5 LITER

€ 2,99
 € 0,60 / Liter



SOMMERSCHEIBENREINIGER ROBBYROB

Fertigmix mit Citrusduft, stark gegen Insekten und Fett, polycarbonatverträglich, fächerdüsengeeignet, 5 Liter



Autorenlesung an der Grundschule Kieholm

An einem Dienstag im März hatte die Grundschule Kieholm die Ehre, den bekannten Autor und Kinderbuchillustrator Jens Rasmus willkommen zu heißen. Der Besuch war Teil einer Lesereihe, die darauf abzielt, das Interesse der Schüler an Literatur und Kunst zu fördern. Jens Rasmus begeisterte die Kinder mit spannenden Geschichten aus seinen Büchern und gab Einblicke in den kreativen Prozess des Schreibens und Zeichnens. Zusammen mit der ersten Klasse nahmen die „Zugvögel“



(Vorschulkinder) der KiTa-Kieholm am Vortrag zum Buch „Regentag“ teil. Die Kinder waren fasziniert von den lebhaften Erzählungen und den bunten Illustrationen des Autors. Im Anschluss an die Lesung hatten die Kinder die Möglichkeit, Fragen zu stellen und sogar eigene kleine Zeichnungen anzufertigen, inspiriert von Rasmus' Werk. „Es ist wichtig, die Fantasie der Kinder zu fördern und ihnen zu zeigen, wie viel Spaß das Lesen und Zeichnen machen kann“, sagte Jens Rasmus im Anschluss. Die Lehrerinnen und Lehrer der Grundschule Kieholm waren ebenfalls begeistert von der Veranstaltung und lobten die Interaktion zwischen dem Autor und den Schülerinnen und Schülern der 2. bis 4. Klasse, die sich „Verwickelte Geschichten“ anhörten.

Der Besuch von Jens Rasmus wird sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben und hat viele Kinder dazu angeregt, selbst kreativ zu werden. Die Grundschule Kieholm plant weitere Veranstaltungen, um das Lesen und die Kunst weiterhin zu fördern.

Text & Bilder: Iris Jürgens

Obstbaumprojekt

Ende März konnte die erste Klasse der Grundschule Kieholm an einem besonderen Obstbaumprojekt des Bildungsministeriums teilnehmen. Der zertifizierte Obstbaumpfleger und Streuobstpädagoge Miklas Staiger pflanzte gemeinsam mit den Kindern die "Bürgermeisterbirne, Köstliche von Charneux" und den Apfelbaum "Jakob Fischer".

Beides sind alte, hochstämmige und gegen viele Krankheiten resistente Obstsorten. Miklas Staiger hat sich auf die Pflege hochstämmiger Obstbäume spezialisiert und stellt Obstsortenschilder für Streuobstwiesen her. Er ist ebenfalls Mitglied im Pomologenverein.

Im theoretischen Block erarbeiteten die Kinder, welche Faktoren zu einem



gesunden Baumwachstum beitragen. Als Wünsche für den Baum formulierten und malten dies die Kinder auf kleine Zettel. Da waren die Zeichnungen von Bienen und Hummeln, Sonnenlicht, Regen, guter Erde, der Pfahl gegen Wind und der Zaum gegen Rehe und noch viele andere gute Ideen zu lesen und zu sehen. Diese kleinen Zettel arbeiteten die Kinder später in eine Lehmkugel ein, die den Bäumen als Pflanzbeigaben mit ins Pflanzloch gelegt wurden. Mit Spaten und Schaufeln hoben die Kinder die Löcher aus, setzten die Bäume, schaufelten die Pflanzlöcher wieder zu und verzierten den Gießrand mit Stöckchen, Blumen, Steinen und anderen Kunstobjekten. Zudem wurden die beiden Bäume mit Obstsortenschildern ausgestattet, die Informationen über Entstehungsgeschichte, Geschmack, Verwendung und Reifezeiten liefern. Die Kinder arbeiteten begeistert und nun heißt es viel gießen für die erste Klasse. Gemeinsam mit zwei Abschiedsgeschenken ehemaliger vierten Klassen verfügt die Grundschule mittlerweile über vier Obstbäume, über die sich spätere Generationen freuen werden. Lehrerinnen und Lehrer werden in den Pausen am Baum sitzen und Apfel- und Birnenspalten für die Kinder schneiden, Apfelsaft pressen, Apfelmus kochen und Apfelkuchen backen... Finanziert wurde das Projekt vom Bildungsministerium. Wir sagen herzlichen Dank.

Text: Ulrike Düllmann



Vom Huhn zum Ei – ein Besuch in Dingholz

Neugierig und etwas aufgeregt starteten die Kinder der Eingangsklassen Igel, Zebra und Waschbär an zwei Vormittagen mit dem Bus zum „Dingholzer Hofkiosk“ von Familie Nissen. Vorher war im Sachunterricht das Thema Bauernhof behandelt worden. Begrüßt wurden alle von Inneke Nissen und ihrem Plüsch-Huhn Henrietta. Als erstes durften alle auf einer kleinen Wiese Eier suchen, das war spannend. Jedes Kind durfte ein Ei mit in die kleine Scheune nehmen. Dort zeigte Inneke uns, wie man erkennt, ob ein Ei frisch oder gekocht ist. Schnell stand fest, jedes Kind hatte ein gekochtes Ei gefunden. Auch ob ein Ei frisch oder schon älter ist, kann man mit einem kleinen Experiment herausfinden – spannend! Nach einem stärkenden Frühstück wurde die Kindergruppe geteilt. Ein Teil ging mit Inneke zum Hühnerstall, die andere Hälfte ging mit Sven zur Eiersortiermaschine. Eifrig ließen die Kinder die Eier durch die Maschine laufen und verpackten sie anschließend



Fußpflege Nicole Ibsen
An der Kanzlei 26
24972 Steinbergkirche
04632 / 8766767
Termine nach Vereinbarung



Uhrmachertradition
seit über 100 Jahren

**Peer's
Uhrenkate**

Inh. Peer Winter
Uhrmachermeister

Wir reparieren Uhren
jeglicher Art in hauseigener Werkstatt.

Individuelle Geschenkartikel
Gravuren in hauseigener Werkstatt

Schleswiger Str. 57*24986 Satrup*Tel.(04633) 1452
info@uhrenkate.de · www.uhrenkate.de und auf facebook



in Eierpappen. Alle Fragen wurden geduldig beantwortet. Die zweite Hälfte der Kinder bestaunte das Huhn, das Inneke aus dem Stall geholt hatte. Auch hier durften die Kinder alles fragen, was ihnen wichtig war. Zum Abschluss erhielt jedes Kind seinen gepackten Eierkarton mit nach Hause! Es war wieder ein toller Ausflug nach Dingholz! Danke an Familie Nissen und an das EU-Schulprojekt „Obst, Gemüse und Milch“, die diesen Ausflug durch einen finanziellen Zuschuss möglich gemacht hat.

Text: Inken Gruber, Foto: Doris Nebbe

Fahrradtraining mit dem ADAC

Das „ADAC Fahrradtraining“ aus dem Bereich „Sicherheitsprogramme für Kinder“ des ADAC Schleswig-Holstein e.V. begeisterte die Grundschüler der Georg- Asmussen-Schule: 60 Kinder der 3. und 4. Klasse nahmen mit ihren verkehrssicheren Fahrrädern auf dem Parkplatz vor der Birkhalle in Gelting, angeleitet von zwei motivierten Trainern, teil. Der MTV Gelting unterstützte in der Birkhalle mit einem sportlichen Angebot. Eingeteilt in drei Gruppen wurde der Parcours zuerst abgegangen. Er beinhaltete verschiedene Schwierigkeitsstufen und es wurde das Balancieren, Gleichgewicht halten und das einhändige Fahren geübt. Innerhalb von 50 Minuten konnte jede Gruppe den



Parcours abfahren und Sicherheit auf dem Rad gewinnen, während die anderen Kinder in der Halle sportlich gefordert waren. Das Training bereitete den Kindern viel Spaß und war sehr lehrreich.

Text: Christiane Heinrichs

HEINRICH-ANDRESEN-SCHULE
GRUNDSCHULE STERUP



Mehrsprachige Autorenlesung an der Grundschule Sterup

„Ciao“ begrüßte die Autorin Nadia Malverti die Grundschulkinder in Sterup in ihrer Muttersprache. Sie sorgte gleich für eine fröhlich entspannte Atmosphäre. Schnell stellte sich heraus, dass auch die Schüler italienische Wörter wie „Si“, „Buongiorno“ oder „Grazie“ kennen. Die 1962 in Modena in Italien geborene Schriftstellerin besuchte im April die Heinrich-Andresen Grundschule und beeindruckte die Kinder mit ihrer originellen, mehrsprachigen Buchvorstellung. Frau Malverti studierte in Bologna Schauspiel und arbeitete auch in



Alexander Kjer Immobilien e. K.

Bockholmwik 19
24960 Munkbrarup
Tel. 04631 2433

E-Mail: info@alexander-kjer.de
www.alexander-kjer.de

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Landhäuser, Reetdachkaten und Resthöfe im Raum Angeln.

Wenn Sie über einen Verkauf Ihrer Immobilie nachdenken, sind wir Ihr kompetenter Ansprechpartner!

Wir freuen uns auf Ihre Nachricht.



Deutschland als Schauspielerin. Sie zog die Kinder mit ihrer ausdrucksstarken Erzählweise in ihren Bann. So verstanden die Drit- und Viertklässler leicht die auf Italienisch erzählte Geschichte „La Storia della Pasta“, die Geschichte der Nudel. Die großen Bilder zu dieser Geschichte hat Frau Malverti selbst gezeichnet und präsentierte sie als eine Art Kalendergeschichte. Sie tanzte und sang zwischendurch und beantwortete die Fragen der interessierten Schülerinnen und Schüler.



Die Kinder der vierten Klasse mit der Klassenlehrerin Frau Heyn, Heinrich-Andresen-Grundschule Sterup

Die Autorin arbeitet sehr gerne mit Grundschulkindern. Deshalb ist sie Mitglied des Friedrich-Bödecker-Kreises. Dieser Verein widmet sich der Leseförderung und ermöglicht u.a. Lesungen an Schulen. Frau Malverti freute sich über die Einladungen aus Sterup. An der Grundschule Sterup findet traditionell jedes Jahr im Frühjahr eine Autorenlesung statt.

Für die jüngeren Erst- und Zweitklässler präsentierte die Schriftstellerin ihr Kinderbuch „Das Schaf im Glück“, in dem es um das Thema Freundschaft geht. Dabei wechselte sie mühelos zwischen Italienisch und Deutsch. Sie beherrsche diese Sprachen, weil sie schon seit der sechsten Klasse Deutsch in der Schule gelernt habe und heute mit ihrer Familie in Hamburg wohne. Hier leitet sie kreative Workshops und Schreibwerkstätten. Einige ihrer Geschichten wurden als Hörspiel im Rundfunk des NDR und WDR gesendet.

Die italienische Sprache und die herzliche, offene Art von Frau Malverti bereiteten den Kindern viel Freude und hinterließen einen bleibenden Eindruck. „Heute Abend lerne ich mit Duolingo Italienisch“, meinte Sam aus der vierten Klasse am Ende des Vormittags begeistert.

Kreative und handwerkliche Meisterwerke
Projektprüfung an der Heinrich-Andresen-Schule
(Gemeinschaftsschule)

Sterup – An der Heinrich-Andresen-Schule fand kürzlich die alljährliche Projektprüfung der 9. Klassen statt. Die Schülerinnen und Schüler stellten dabei nicht nur ihre handwerklichen Fähigkeiten unter Beweis, sondern zeigten auch kreatives Denken, Durchhaltevermögen und organisatorisches Geschick. Die Projektprüfung gliederte sich in mehrere Phasen: Zunächst mussten sich die Teilnehmenden für ein individuelles oder gemeinschaftliches Projekt entscheiden. Anschließend folgte die detaillierte Planung, in der Materialien und Werkzeuge bestimmt, Sicherheitsvorkehrungen getroffen und

mögliche Herausforderungen bedacht wurden. Nach der mehrwöchigen praktischen Umsetzung präsentierten die Schülerinnen und Schüler schließlich ihre fertigen Werke in einer mündlichen Prüfung, begleitet von einer schriftlichen Klausur. Die Vielfalt der Projekte war beeindruckend. Während einige sich mit gesellschaftlichen Themen wie der Ausbeutung Afrikas auseinandersetzten, bewiesen andere ihr handwerkliches Geschick bei der Restaurierung eines Bootes oder dem Bau eines Vogelhauses. Besonders kreativ war auch das große „4-Gewinn“-Strategiespiel aus Holz, das nicht nur spielerischen, sondern auch handwerklichen Anspruch hatte. Weitere bemerkenswerte Projekte waren ein Stehtisch, eine nachhaltig umgestaltete Bekleidungsline sowie ein Party-Anhänger für besondere Anlässe. Während der Umsetzung lernten die Schülerinnen und Schüler



Abgebildet sind hier Luca und Tarek aus der 9a mit ihrem Projekt „Herstellung eines nutzbaren Lastenanhängers“

nicht nur neue handwerkliche Techniken, sondern entwickelten auch ihr Zeitmanagement weiter. Immer wieder mussten sie Entscheidungen treffen, ob und wie ihr ursprünglicher Plan angepasst werden musste. Auch der sichere Umgang mit Werkzeugen spielte eine zentrale Rolle. Am Ende der Projektprüfung präsentierten die Jugendlichen stolz ihre Ergebnisse. Lehrkräfte, Eltern und Mitschülerinnen und Mitschüler zeigten sich beeindruckt von der Kreativität und dem Engagement, das in die Arbeiten eingeflossen war. Die Projektprüfung erwies sich einmal mehr als wertvolle Erfahrung, bei der theoretisches Wissen und praktisches Können auf ideale Weise miteinander verbunden wurden.

Text und Bild: J. Hansen

Veranstaltung "Hungrig auf Ausbildung?!"

Ausbildungsmesse an der Heinrich - Andresen - Schule (Gemeinschaftsschule)

Am 30.04.2025 stellte sich die Jugendberufsagentur (JBA) Schleswig-Flensburg mit einem ganz besonderen Projekt bei uns vor. Mit einer Pommes in der Hand und vielen motivierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der JBA sowie engagierten Arbeitgebern gab es für unsere Schülerinnen und Schüler jede Menge Ausbildungstipps. Bei gutem Wetter bekamen unsere Jahrgänge 8, 9 und 10 in lockerer Atmosphäre Tipps und kleine Beratungsgespräche für ihre Ausbildung. Es konnten VR-Brillen für einen virtuellen Einblick in die Berufswelt ausprobiert werden und bei den Betrieben konnten die Ausbildungsberufe ausgiebig erkundet werden. Neben der JBA

 e-masters



INTELLIGENT
MODERNISIEREN.DE

Ihr Ansprechpartner
 für moderne Elektrotechnik.

Elektro  **Wende**

Brunsholm 13
 24402 Esgrus
 Tel. 0 46 37/2 29
 www.elektro-wende.de

 **Paulsen** 

— Meisterbetrieb seit 1935 —

Dachdeckerei Fassaden Bauklempnerei



Sterup · Terkelsmai 15
Tel. 0 46 37 - 19 88
 www.klempnerei-paulsen.de



und ihrem Pommeswagen, dem Projekt „JUGEND STÄRKEN“ und unserer Berufsberaterin Svenja Dräger kamen noch sieben weitere Arbeitgeber aus unserem Umkreis: Baucenter Team, atec, Böklunder, Deutsches Rotes Kreuz, Nord Ostsee Sparkasse, St. Nicolaiheim und Das James. Ein großer Dank geht an die hervorragende Organisation der JBA Schleswig-Flensburg, den Arbeitgebern für ihre guten Präsentationen und ihre wertvollen Tipps, dem fleißigen Team im Pommeswagen und allen Helferinnen und Helfern. Wir freuen uns über ein Wiedersehen! **Text und Bild: R. Flügge**

Teilnahme der Heinrich-Andresen-Gemeinschaftsschule am Südenseelauf in Sörup Drei Staffeln erfolgreich-

Zum ersten Mal laufen SchülerInnen der Heinrich-Andresen-Schule beim Südenseelauf mit und können sich mit ihren Staffeln direkt zweimal auf Platz 1 und einmal auf Platz 2 platzieren. Obwohl die Organisation im Rahmen der OGS durch Monira Lemke ganz spontan lief, waren viele SchülerInnen und LehrerInnen hoch motiviert und gingen an den Start des 13. Südenseelaufs. Die Strecke von 5 km konnten alle mit Bravour absolvieren und kamen gut gelaunt und stolz ins Ziel. Kamil und Lisa waren die schnellsten aus unseren



Staffeln. Geehrt wurden die SchülerInnen zusätzlich am nächsten Tag in einer Vollversammlung in der Heinrich-Andresen-Schule. Unterstützt und gesponsert wurden die Teams von Edeka Böhme und Sven Papendorf. Die Startgelder wurden dankenswerterweise vom Förderkreis übernommen. Eine Aktion die Lust auf mehr macht. **Text und Bild: L. Berns**

Unterstützung gesucht!

Für die Cafeteria der Heinrich-Andresen-Schule Gemeinschaftsschule in Sterup wird dringend eine helfende Hand gesucht. Gemeinsam mit dem Team bereiten Sie Snacks für die Pausen zu, unterstützen beim Pausenverkauf sowie die Zubereitung und Ausgabe des Mittagessens. Die wöchentliche Arbeitszeit wäre montags und mittwochs jeweils von 09.30 Uhr bis 11.30 Uhr. Ggf. könnte sich die Arbeitszeit montags bis 14.30 Uhr erweitern. Sie fühlen sich angesprochen, haben Zeit und Lust im Schulalltag mitzuwirken? Dann nehmen Sie gerne mit uns Kontakt auf. Wir stehen Ihnen für weitere Fragen gerne zur Verfügung. Das Team der Cafeteria erreichen Sie unter der Telefonnummer 04637 / 9645721. Für tarifrechtliche Fragen nehmen Sie gerne Kontakt mit dem Amt Geltinger Bucht auf: Janina Otte, 04632-8491-58, janina.otte@amt-geltingerbucht.de Kirsten Scharf, 04632-8491-51, kirsten.scharf@amt-geltingerbucht.de

SHBB | 
STEUERBERATUNG

Dein spannender Beruf mit Durchblick Steuerfachangestellte und Azubis

Statt Papiermassen oder Ellbogenmentalität erwartet dich bei uns Wertschätzung in digital orientierten Kanzleien. Turnschuhe beim Vorstellungsgespräch? Kein Problem!



Jetzt online bewerben!
Steuerkanzlei Mittelangeln
Mühlenstraße 2 • 24986 Mittelangeln
bewerbung@mittelangeln.shbb.de

Steuerkanzlei Kappeln
Mehlbydiek 32 • 24376 Kappeln
bewerbung@kappeln.shbb.de





Bernstorff-Gymnasium Satrup

SCHULVERBAND MITTELANGELN - EUROPASCHULE

„Sellout“

Die Stadt pulsiert in erwartungsvoller Vorfreude: ein riesiges Konzert, eine weltberühmte Popband, ausverkaufte Hallen – präsentiert vom großen Talentagenten Talentino. Das einzige Problem: Die Vorband fehlt, und es bleibt nur eine Nacht, um das Konzert zu retten! Das ist die Chance für den in die Jahre gekommenen Talentagenten „Lenny the Legend“, noch einmal groß herauszukommen.



Gemeinsam mit seiner Praktikantin zieht er quer durch die Stadt auf der Suche nach potenziellen Stars. Er begegnet den unterschiedlichsten Charakteren, die ihm nicht nur dabei helfen, eine Vorband zu finden, sondern auch sein Leben zu überdenken.

Die Theatergruppe des Bernstorff-Gymnasiums freut sich, Ihnen ihr selbstgeschriebenes Theaterstück „Sellout“ inklusive Live-Musik und fetziger Choreografien zu präsentieren. Besuchen Sie uns gerne am 10., 12. oder 13. Juni in der Aula des Bernstorff-Gymnasiums. Das Stück beginnt um 19:30 Uhr (Einlass ab 19:00 Uhr), und wir empfehlen dringend, möglichst früh zu kommen. Vielleicht sind Sie ja der nächste Star – es stellt sich nur die Frage: Wie viel sind Sie bereit, für den Erfolg zu opfern ...?



Neues aus der Amtsverwaltung

Liebe Bürgerinnen und Bürger des Amtes Geltinger Bucht,

heute - zur dritten Ausgabe des Amtskuriers des Jahres 2025

- möchte ich Ihnen wieder Neues aus Ihrer Amtsverwaltung berichten. Ich glaube, wir alle freuen uns, dass der Winter vorbei ist und nun auch der Frühling mit voller Wucht an den Start geht – mit dem starken Impuls Richtung Sommer. Und im Sommer macht es ja bekanntlich viel mehr Spaß, sich draußen zu bewegen. Und wir haben es alle verdient, nach den dunklen Monaten wieder durchzuatmen und Sonne zu tanken.

In diesem Sinne freue ich mich besonders, Ihnen ankündigen zu dürfen, dass das Stadtradeln auch 2025 wieder stattfindet! Vom 9. bis zum 29. Juni 2025 können alle, die im Amtsgebiet wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder hier zur Schule gehen, mitradeln. Ob in der geschlossenen Gruppe „Amt Geltinger Bucht“ oder in einem eigenen Team – Hauptsache, gemeinsam aktiv! Anmelden können Sie sich und Ihre Gruppe ganz unkompliziert unter www.stadtradeln.de/amt-geltinger-bucht. Wir hoffen, auch in diesem Jahr wieder einige gemeinsame Touren durch unser Amtsgebiet auf die Beine stellen zu können. Eine schöne Gelegenheit für Bewegung an der frischen Luft. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Je häufiger Sie das Rad nutzen, desto weniger brauchen Sie sich um das Parken Gedanken zu machen. Insofern von meiner Seite eine kleine Erinnerung: Der ruhende Verkehr – also parkende und haltende Fahrzeuge – werden im gesamten Amtsgebiet kontrolliert und geahndet.

Das bedeutet konkret: eine Politesse ist im Einsatz und ahndet Verstöße gegen die Straßenverkehrsordnung, es kann ein Bußgeld verhängt werden. Bitte achten Sie darauf, ordnungsgemäß zu parken und halten Sie auch Ihre Gäste an, dieses zu tun – besonders in der Urlaubszeit oder bei Veranstaltungen am Strand. Denn gerade in den Sommermonaten kommt es immer wieder zu unachtsamem Parken, welches den Verkehrsfluss behindert oder Rettungswege versperrt. Gemeinsam sorgen wir für Sicherheit und Ordnung im öffentlichen Raum und vermeiden damit auch unnötige Ärgernisse und Kosten.

Ab Mai 2025 gibt es für Sie auch Neuerungen im Bereich des Bürgerservice. Ab dem 1. Mai 2025 dürfen für Ausweise und Reisepässe nur noch digitale, biometrische Lichtbilder verwendet werden. Diese können entweder direkt in der Behörde oder bei zertifizierten Fotodienstleistern erstellt werden. Eine Liste solcher Anbieter finden Sie unter: <https://alfo-passbild.com/>. Ein mitgebrachtes Papierbild darf nicht mehr verwendet werden.

Das Amt Geltinger Bucht wird ebenfalls die Möglichkeit zur digitalen Fotoerstellung im Zuge einer Beantragung anbieten – der Starttermin hängt aktuell noch von der Lieferung der Geräte durch die Bundesdruckerei ab. Wir geben Ihnen über unsere Webseite und den Social-Media Kanal Bescheid, sobald die Fotoerstellung im Hause möglich ist.

Besonders bei kleinen Kindern bis 5 Jahre empfehlen wir auch zukünftig, das Foto extern anfertigen zu lassen – ein bisschen Geduld gehört dazu, wenn es heißt: gerade sitzen, nicht lächeln und stillhalten!

Ein weiterer neuer Service ist der Direktversand von neu beantragten Ausweisdokumenten nach Hause.

Ab 16 Jahren können Sie bei der Beantragung von Ausweisen oder Reisepässen einen Direktversand buchen – für 15 Euro pro Dokument. Ihr neues



www.assekanal.de



- Rohr- und Kanalreinigung
- Kanal-TV-Inspektion
- Dichtheitsprüfung
- Reinigung/Wartung von Abscheideranlagen
- Entsorgung/Verwertung von Abfällen

- Erdarbeiten
- Bau von Versorgungs- und Entsorgungsleitungen
- grabenlose Rohrsanierung/Inliner
- Pflasterarbeiten

FULLSERVICE AUS FLENSBURG!



24 Stunden-
Notdienst

0461 - 170 18

Kielseng 11
24937 Flensburg
Telefon: 0461 - 170 18
Telefax: 0461 - 170 10
info@assekanal.de

Dokument wird dann direkt von der Bundesdruckerei zu Ihnen nach Hause geschickt. Sie erhalten eine E-Mail mit dem Zustelltermin und nehmen es ganz einfach gegen Vorlage eines Ausweisdokuments entgegen. Das alte Ausweisdokument müssen Sie anschließend per Post zurück ans Amt schicken. Natürlich bleibt auch die klassische, kostenlose Abholung in der Amtsverwaltung weiterhin möglich.

Ich finde tatsächlich die „kleinen“, digitalen Schritte sind mittlerweile merkbar. So hat sich in den vergangenen Monaten auch einiges in unserer Kommunikation verändert. Mit der Einführung unserer neuen Internetseite und des Social-Media-Kanals setzen wir verstärkt auf digitale Informationswege. Damit gehen wir nicht nur mit der Zeit – wir reagieren auch auf die Notwendigkeit, Verwaltungsabläufe effizient und zukunftsfähig zu gestalten. Immer wieder erreichen mich Fragen wie: „Warum bekomme ich das Amtsblatt nicht mehr per E-Mail?“ oder „Warum gibt es die Informationen nicht wie früher persönlich zugesandt?“ Die einfache Antwort: Jeder einzelne Klick, jede individuell versandte E-Mail bedeutet für die Verwaltung Arbeitsschritte, die sich in der Summe zu einem erheblichen Aufwand entwickeln. Deshalb haben wir uns bewusst für einen standardisierten Weg entschieden: Alle amtlichen Bekanntmachungen und Informationen erscheinen künftig gebündelt an einem festen Wochentag, immer freitags, auf unserer Internetseite. So ist für alle gleichermaßen nachvollziehbar, wann sie sich informieren können – transparenter, regelmäßiger und zentral zugänglich.

Ich verstehe, dass manche sich noch Papier wünschen oder individuell benachrichtigt werden möchten. Auch ich blättere gerne mal in einem Buch. Aber wenn man bedenkt, dass wir 12500 Bürger*innen informieren sowie über 200 politisch engagierte Ehrenamtliche für den Sitzungsdienst versorgen, wird klar: Der Wunsch nach Papier oder individueller Zustellung bedeutet erheblichen Mehraufwand – zeitlich, organisatorisch und finanziell. Das gilt auch für unser Ratsinformationssystem. Die Unterlagen zu Sitzungen stehen dort fristgerecht digital zur Verfügung – für alle einsehbar. Auch hier zeigt sich der Wandel im Sitzungsdienst: Ab 2027 entsteht durch eine Gesetzesänderung in der Gemeindeordnung für jede Gemeindevertreterin und jeden Gemeindevertreter der Rechtsanspruch auf digitale Teilnahme an einer Sitzung. Sobald eine Person aus dem Gremium den Antrag auf digitalen Sitzungsverlauf stellt, ist dieses umzusetzen. Man merkt deutlich, wohin die Reise geht: mehr Flexibilität, mehr Teilhabe – auch von zuhause aus. Das ist eine gute Entwicklung, gerade für Menschen mit Familie oder weiteren Verpflichtungen.

Insofern weiß ich auch, dass es nach wie vor den Anspruch gibt, Unterlagen in Papierform zu erhalten. Aber mein Wunsch ist ein anderer: Wir möchten, dass möglichst viele den digitalen Weg mitgehen. Die Voraussetzungen sind da, und es kommt auf jeden Einzelnen an. Nur wenn wir gemeinsam umdenken, können wir den Wandel gut gestalten.

Deshalb meine herzliche Bitte: Wenn Sie können, machen Sie mit. Helfen Sie mit, Prozesse zu vereinfachen und Ressourcen zu schonen. Die „analoge Hintertür“ bleibt offen – aber vielleicht entscheiden Sie sich ja, sie gar nicht erst zu benutzen.

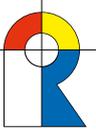
Und wie geht es mit der angedachten Amtserweiterung voran? Im Dezember 2024 hat der Amtsausschuss die Erweiterung des Amtsgebäudes in Steinbergkirche beschlossen – nicht nur baulich, sondern auch inhaltlich. Die Planungen orientieren sich an den modernen Anforderungen an zukünftige Arbeitsplätze: New Work ist das Stichwort. Mitgedacht werden Flexibilität, Selbstverwirklichung, digitale Prozesse und die veränderten Bedürfnisse von Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern. Alle Mitarbeitenden der Amtsverwaltung sind aktiv in diesem Gestaltungsprozess eingebunden und wirken mit, begleitet von einer externen Firma, um gemeinsam eine Kommunalverwaltung zu gestalten, die zukunftsfähig ist – effizient, menschlich, serviceorientiert und kostensensibel.

Dann habe ich noch ein ganz praktisches Anliegen in eigener Sache – Ihre Hilfe ist gefragt! Das Amt Geltinger Bucht ist auf der Suche nach einer geeigneten Unterbringung für unser Möbellager. Für die Ausstattung von Wohnungen für geflüchtete Menschen unterhält das Amt Geltinger Bucht ein Möbellager, betreut von einem engagierten Ehrenamtsteam. Dafür suchen wir dringend eine neue Lagerfläche: eine trockene Halle, Scheune oder ähnliches, die wir langfristig nutzen dürfen. Wenn Sie so etwas anbieten können oder jemanden kennen, melden Sie sich bitte bei uns! Wir freuen uns über jede Unterstützung und möchten weiterhin handlungsfähig bleiben, um Menschen in schwierigen Lebenslagen auszustatten, schnell, würdevoll und solidarisch. Bitte melden Sie sich unter ordnungsamt@amt-geltingerbucht.de oder unter der Telefonnummer: 04632-849191.

Und zu guter Letzt möchte ich Sie mit großer Freude und viel Herzblut zu einem ganz besonderen Ereignis einladen:

Am 16. Juli 2025 von 14:00 bis 18:00 Uhr lade ich Sie ganz herzlich zum Tag der offenen Tür des Amtes Geltinger Bucht ein!

Was passiert eigentlich in einer Amtsverwaltung? Alle Bereiche der Verwaltung



**DRUCKEREI
MICHA RUDOLPH**

Telefon (0 46 41)
13 70
www.druckerei-micha-rudolph.de
über 40 Jahre · Meisterbetrieb



BAUMPFLEGE
Julia Klingenhoff

Seilklettertechnik

☎ 0 46 34 - 9 36 38 11
0176 - 30 30 57 56
www.baumpflege-jk.de

Gartenpflege | Garten- & Landschaftsbau



**natürlich
garten**

Planen, Bauen & Pflegen vom Experten

TOBIAS SCHILLING | Landschaftsgärtner

🏠 Dorfstraße 7 | 24999 Wees ☎ 01 74 / 7 32 35 56
✉ info@natuerlich-garten.com 🌐 www.natuerlich-garten.com



Doppelstabzaun
zeitloses Design, verschiedene Größen,
verzinkt in grün oder anthrazit verfügbar

Seemann GmbH

Hauptstraße 22
24976 Hürup
Telefon 04634-93 17-0
www.seemann-baustoffe.de

Baustoffe und Zubehör nach Maß!

stellen sich vor und zeigen mal ganz alltagstauglich, was hinter den Kulissen einer Amtsverwaltung so alles passiert. Sie bekommen Einblicke in die Arbeiten einer Amtsverwaltung und wie viele kleine Zahnräder täglich zusammenarbeiten, damit Ihre Verwaltung reibungslos funktioniert. Auf dem Gelände vor dem Amtsgebäude erwartet Sie ein buntes Programm. Es wird Speisen, Getränke, Kinderaktionen und viele Gespräche geben – für Jung und Alt! Vereine, Verbände und Feuerwehren, die sich mit einem Stand beteiligen möchten, melden sich bitte direkt bei uns unter hauptamt@amt-geltingerbucht.de. Gemeinsam gestalten wir ein fröhliches und informatives Fest! Das waren heute viele Informationen rund um Ihre Amtsverwaltung und den Sommer 2025. Ich hoffe, Sie fühlen sich gut informiert und nehmen das eine oder andere Thema mit in die kommenden Wochen. Besonders freue ich mich, wenn wir uns am 16. Juli zum Tag der offenen Tür bei hoffentlich bestem Wetter persönlich begegnen. Bis dahin, bleiben Sie gesund!
Sommerliche Grüße
Ihre Sandra Karjel

Wichtige Informationen für Sie:

Teilfortschreibung zum Thema Windenergie an Land des Landesentwicklungsplans Schleswig- Holstein – Teilfortschreibung (2. Entwurf 2025)

Schleswig-Holstein muss nach den Vorgaben des Bundes seine Flächen für die Nutzung von Windenergie von zwei auf rund drei Prozent der Landesfläche ausweiten. Um weitere Flächen auszuweisen und die Leistung aus Windenergie bis 2030 auf 15 Gigawatt zu erhöhen, schreibt das Land seine Raumordnungspläne fort. Zunächst muss der Landesentwicklungsplan (LEP) geändert werden, in dem vor allem die Kriterien für Vorranggebiete sowie für gemeindliche Windenergiegebiete als Ziele und Grundsätze der Raumordnung in Form von Ausschlusskriterien (Ziele der Raumordnung) und Vorgaben für nachfolgende Abwägungs- oder Ermessensentscheidungen (Grundsätze) vorgegeben werden. Zum ersten Entwurf wurden rund 1.800 Stellungnahmen abgegeben.

Die Teilaufstellungen der Regionalpläne zum Thema Windenergie an Land, in denen dann die Vorranggebiete für die Windenergie an Land ausgewiesen werden, werden parallel zur Fortschreibung des Landesentwicklungsplans vorbereitet. Die Entwürfe sollen Mitte 2025 vorliegen. Zum zweiten Entwurf der LEP-Wind-Teilfortschreibung findet erneut ein öffentliches Beteiligungsverfahren statt – Zeitraum: 21. Mai 2025 bis zum 21. Juli 2025.

Homepage Info: <https://www.schleswig-holstein.de/DE/landesregierung/themen/energie/windenergie-raeumliche-steuerung>

Beteiligungsplattform: <https://www.bolapla-sh.de>

Regionalplan für den Planungsraum I in Schleswig-Holstein – Neuaufstellung, 2. Entwurf 2025

Die Landesregierung hat am 8. April 2025 den zweiten Entwürfen für die drei neuen Regionalpläne im Land zugestimmt. Sie sollen künftig die noch geltenden Regionalpläne für die ehemals fünf Planungsräume in Schleswig-Holstein ersetzen. Vom 08. Mai 2025 bis 08. August 2025 finden die Beteiligungsverfahren zu den zweiten Entwürfen statt. Die Regionalpläne geben mit den sogenannten Zielen und Grundsätzen der Raumordnung vor, wie sich Siedlungsstruktur, Freiräume und Infrastruktur in den Planungsräumen entwickeln sollen.

Homepage Info: <https://www.schleswig-holstein.de/DE/landesregierung/themen/planen-bauen-wohnen/regionalplaene>

Beteiligungsplattform: <https://www.bolapla-sh.de>

Ausflug zum Industriemuseum Kupfermühle



Am 28. April 2025 unternahm der DRK Steinberg mit 25 gut gelaunten Teilnehmerinnen und Teilnehmern einen Ausflug zum Industriemuseum Kupfermühle. Bereits auf der Hin- und Rückfahrt herrschte eine ausgezeichnete Stimmung – nicht zuletzt dank des selbstgebackenen Kuchens, der zur Einstimmung gereicht wurde.

Das Museum befindet sich auf dem Gelände der ehemaligen Kupfermühle, einer der ältesten Industrieanlagen Schleswig-Holsteins. Dort

erhielten wir spannende Einblicke in die Geschichte der Kupferverarbeitung und die industrielle Entwicklung der Region. Eine fachkundige Führung ließ die eindrucksvolle Technik und die Lebensweise vergangener Zeiten lebendig werden. Multimediale Stationen und naturgetreue Modelle veranschaulichten die Arbeitsabläufe und technischen Fortschritte von der vorindustriellen Zeit bis ins 20. Jahrhundert.

Besonders beeindruckend waren die Vorführungen historischer Maschinen, darunter auch Dampfmaschinen, die bei vielen für großes Staunen sorgten. Im Anschluss ging es weiter nach Flensburg ins Restaurant Nikolai, wo der Ausflug bei leckerem Flammkuchen in geselliger Runde ausklang.

Heike Eylenfeldt

Hausmesse des Pflegestützpunkts Schleswig-Flensburg: „Zu Hause gut versorgt“

Sie haben Fragen zur häuslichen Versorgung, wissen aber nicht, an wen Sie sich wenden können? Vielleicht interessiert es Sie, wie Sie den Hausnotruf nutzen können, welche Hilfsmittel es auf Rezept gibt oder wie ein Pflegedienst Sie im Alltag unterstützen kann? Oder Sie fragen sich, wie der Alltag in der Tagespflege aussieht oder wer Ihnen warme Mahlzeiten liefern könnte? Antworten auf diese und viele weitere Fragen erhalten Sie auf unserer Hausmesse: „Zu Hause gut versorgt“

Der Pflegestützpunkt im Kreis Schleswig-Flensburg lädt alle Interessierten herzlich ein, sich **am Freitag, den 13. Juni 2025, zwischen 10.00 und 16.00 Uhr im Bürgersaal und Kay-Nebel-Saal des Kreishauses in der Flensburger Straße 7 in Schleswig** zu informieren.

Die Hausmesse bietet Ihnen die ideale Gelegenheit mehr über pflegerische



FÖRDESOLAR
SOLARANLAGEN | INFRAROTHEIZUNGEN

Ihr Partner für Solaranlagen und Infrarotheizungen aus Flensburg.

Starten Sie jetzt mit uns Ihre nachhaltige Zukunft!
Einfach unverbindlich beraten lassen.



Lust auf eine regionale Energiegemeinschaft? Hier informieren!

Fon: 0461-315 44 888 | Mail: kontakt@foerde-solar.de | www.foerde-solar.de

www.gitarrenschule-angeln.de
Martin Liehr 04632 - 1361

Planen Mauern Zimmern Tischlern

Arne Sack, Maurer- & Betonbaumeister
Sven Minther, Dipl.-Ing. (FH) Architektur & Tischler

Fon 04635 - 29 288 70
Mail info@4werk-bau.de
Web www.4werk-bau.de

JETZT NEU
Sämtliche Malerarbeiten



Dienstleistungen, Hilfsmittel und Unterstützungsangebote zu erfahren, Durch die anwesenden Fachaussteller*innen erhalten Sie wertvolle Informationen aus erster Hand und können direkt mit Expert*innen ins Gespräch kommen – für individuelle Beratung und Antworten auf Ihre Fragen.

Nutzen Sie die Gelegenheit, sich umfassend zu informieren und von den vielen Angeboten zu profitieren! **Veranstaltungsdetails:**

Wann: Freitag, 13. Juni 2025, von 10.00 bis 16.00 Uhr

Wo: Bürgersaal und Kay-Nebel-Saal des Kreishauses, Flensburger Str. 7, Schleswig
Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Pflegestützpunkt Schleswig-Flensburg: E-Mail: pflgestuetzpunkt@schleswig-flensburg.de
Telefon: 04621 87- 800

Die Musik kommt 2025



Am Samstag, den 26. April 2025, war es wieder so weit: Der Steinberger Hof wurde zum zweiten Mal Schauplatz eines musikalischen Highlights! In einer gemeinsamen Veranstaltung der DRK Ortsvereine Steinberg und Sterup drehte sich alles um gute Laune, mitreißende Rhythmen und unvergessliche Momente. Unter dem Motto: „Musik erleben, Klänge empfinden, Erinnerungen wecken – das Tanzbein schwingen“ erwartete die Gäste ein buntes Programm mit deutschen Schlagern und internationalen Party-songs. Nach einem leckeren Essen begeisterte der DRK-Tanzkreis unter der Leitung von Lore Kahl mit einer schwungvollen, schönen Darbietung. Direkt im Anschluss wurde die Tanzfläche eröffnet – und das von Anfang an mit großer Beteiligung! Die Veranstaltung war durchweg gut besucht und sorgte für einen stimmungsvollen Nachmittag und Abend, an den sich viele noch lange erinnern werden. Ein großes Dankeschön geht an Inge Gutzmer-Kahle, Maika Reimer und das engagierte Team für die tolle Organisation und den reibungslosen Ablauf dieser schönen Veranstaltung!

Heike Eylenfedt

Eine etwas nachdenkliche, aber auch schöne Erinnerung:

Der Abschied vom Kaninchenzuchtverein U66 Ostangeln e.V.

Der Kaninchenzuchtverein U66 Ostangeln e.V wurde 1968 in Steinberg gegründet. Die ersten Ausstellungen fanden in der Durchfahrt der



Gastwirtschaft Möller statt. Die Jungtierschauen fanden am Strand, inmitten der Sommergäste statt. Man wollte auf sich aufmerksam machen. Etwas später konnte der Verein in der alten Turnhalle zu Gelting seine Schauen veranstalten und sie wurden von der Bevölkerung sehr gut angenommen. Viele Jahre stand uns auch die schöne Birkhalle als Ausstellungsort zur Verfügung. Die Jungtierschauen wurden dann Mitte der siebziger Jahren im Programm der Geltinger Tagen mit aufgenommen. Das führte dazu, dass wir den Sitz des Vereins nach Gelting verlegten. Die Gemeinde Gelting stand uns immer wohlwollend zur Seite. 2018 feierten wir im Rahmen der Kreisschau unser 50 jähriges Bestehen. Es wird immer schwieriger, neue aktive Kaninchenzüchter für unser Hobby zu gewinnen. Als Vorsitzender hatte der Verein von 1968-76 Lothar Dopke, Stangheck, von 1977-87 Georg Sellerie, Rabel, dann wieder 1988-2001 Lothar Dopke, Nübelfeld, von 2002- 12 Erwin Hansen, Schnogholm, von 2012- Juni 2013 Klaus Moese Karby, dann wieder ab Juli 2013-2019 Erwin Hansen und zuletzt 2020-2024 Asmus Petersen, Bönstrup. Zur Ausstellung werden die Kaninchen von ausgebildete Preisrichter bewertet. Bewertet wird das Gewicht, die Körperform Typ und Bau, das Fell, die Läufe, der Pflegezustand und das Gesamtbild. Danach werden die Punkte vergeben. Die Höchstpunktzahl ist 100, das hat noch niemand erreicht. Es gibt selten 98 Pkt. 97+97,5 öfter, da gibt es die Note vorzüglich. Bei 96,5 + 96 hervorragend. Dann geht es mit sg weiter. Die letzten Jahre hatten wir nur noch Tischbewertungen. Dazu treffen sich die Züchter mit Ihren Tieren bei einem Mitglied, und ein Richter bewertet die Tiere auf einem Tisch. Die letzten aktiven Züchter waren Albert Besch, Stobdrup mit Rote Neuseeländer, Erwin Hansen, Schnogholm Hasen, Claus Jessen, Stausmark Englische Widder und Kleinwidder, Asmus Petersen, Bönstrup Lohkaninchen und Hasen, Keven Hansen, Langballigholz Weiße Wiener und Marburger Feh, Maren Besch, Stobdrup Loh Kaninchen.

Zum Bild: Preisrichter Norbert Marxen richtet ein Hasenkaninchen, das sich in einer zutraulichen und neugierigen Pose präsentiert. Im Hintergrund der am längstem im Verein gewesene Zuchtfreund Albert Besch. In den letzten Jahren wurde die aktive Zucht immer weniger und so beschlossen wir, den Verein aufzulösen. Die noch aktiven Züchter verteilen sich auf Nachbarvereine.

Erwin Hansen Schnogholm

Wir freuen uns auf Sie!
Öffnungszeiten: Montag geschlossen
Di.-Fr. 09:00 - 18:30 · Sa. 08:30 - 13:30

ALCINA

Am Wasserwerk 3 · 24972 Steinbergkirche
Tel. 0 46 32 - 87 63 99

Haarstudio
Steinbergkirche

Wer mäht Ihren Rasen, während Sie im Urlaub sind?

Besuchen Sie uns und erfahren Sie alles zum Thema Mähroboter!

solo by AL-KO **Robolinho®**

Mobiler Motoren Service Holger Ehlers
Brunsholm 3 · 24402 Esgrus · Tel. 0 46 37 - 96 33 66



Liebe Leserin, lieber Leser,

das Frühjahrs Wetter lädt ein, sich wieder ein wenig mehr in der Natur zu bewegen. Wenn Sie nicht nur selbstständig spazieren gehen, wandern oder Radfahren wollen, sondern nebenbei noch etwas über Landschaft, Natur oder Tierwelt lernen wollen,

dann können wir Ihnen den Aktionsmonat Naturerlebnis Schleswig-Holstein ans Herz legen! Was gibt es zu entdecken? – Im vielfältigen Programm ist für jeden etwas dabei! Der Veranstaltungskalender listet zum Beispiel geführte Vogelbeobachtungs-Spaziergänge, Nachtwanderungen zum Entdecken von Fledermäusen; Sie können mit den Expertinnen und Experten auf die Suche nach Kräutern oder bestimmten Blumen und Pflanzen gehen oder etwas über steinzeitliche Großsteingräber lernen. Viele Angebote sind auch speziell an Familien gerichtet. So können Kinder zum Beispiel am Strand und in der Flensburger Förde mit dem Kescher spannende Kleinstlebewesen erforschen, ein Waldpicknick genießen oder sich auf die Suche nach Tierspuren machen. Je nach Art des Erlebnisses oder Veranstalter ist ein Unkostenbeitrag zu entrichten – es gibt aber auch einige kostenfreie Angebote oder solche auf Spendenbasis! Eine Anmeldung benötigen aber die meisten Veranstalter für ihre Planung.

Im Veranstaltungskalender auf www.aktion-naturerlebnis.de können Sie nach Ihrer Region und nach Art der Veranstaltung filtern und finden so sicherlich etwas, um einen schönen Frühjahrsausflug mit neuen Erkenntnissen zu verbinden! Allein für die Stadt Flensburg und den Kreis Schleswig-Flensburg sind über 60 Veranstaltungen eingetragen.

Was hat die Natur eigentlich mit dem Klima zu tun? Wer die Beiträge der Klimaschutzregion aufmerksam verfolgt, weiß vielleicht schon, dass Klimaschutz und Naturschutz nicht identisch sind. Während sich im Klimaschutz alle Bemühungen grundsätzlich darum drehen, schädliche Treibhausgasemissionen einzusparen, geht es im Naturschutz sehr breit gefächert um Themen wie Erhaltung oder Wiederherstellung des Ökosystems oder Artenvielfalt. Überschneidungen gibt es dennoch häufig, denn gerade eine intakte Natur ist eine hervorragende Klimaschützerin! So speichern gesunde Moore CO₂, aber genauso tun dies lebendige Böden und heimische Pflanzen und Bäume. Unversiegelte Böden (also Vegetation statt Beton oder Pflastersteine) helfen dabei, bei starkem Regen Wasser besser versickern zu lassen und bei gegenteiligem Wetter – großer Hitze – die Umgebung durch die Verdunstung über die Pflanzen natürlich zu kühlen. Wer sich für den Schutz unseres Klimas interessiert, sollte also die Beschäftigung mit der Natur nicht vernachlässigen: Alles, was wir gut kennen und als schützenswert erfahren, auf das achten wir automatisch viel besser. Insofern wünschen wir Ihnen sonnige Naturtage mit interessanten Inhalten im Aktionsmonat Naturerlebnis!

Mit besten Grüßen,

Ihre Klimaschutzregion Flensburg

SOVD Ortverband Steinberg /-kirche.

Der Sozialverband Deutschland (SoVD) veranstaltet am Samstag, dem 19. Juli wieder das jährliche Grillfest im Sportheim des TSG Scheersberg, Hattlundmoor 11 in Steinbergkirche. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bis 10. Juli 2025 bei Birgit Rohde (04632/876869, birgitharri@gmail.com) oder Anke Schwarz (04632/626, farmor@web.de).

OPTIK Design Mo/ Di/ Do/ Fr 9.00 – 12.00 Uhr
14.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch 9.00 – 12.00 Uhr

Ihr Optiker in Steinbergkirche

Aktion Komplettbrillen

Gleitsichtbrille
ab 249,00 €*

Einstärkenbrille
ab 149,00 €*

* Kunststoffgläser inkl. Hart SET, Stärke soweit technisch lieferbar
* Fassung Kollektionsausläufer ohne Garantie + GWL

Aufpreise optional: Dünnere Gläser (1,6) +60,00 €

24972 Steinbergkirche, Nordstraße 1, Tel.: 04632 - 876523

Außerdem findet am 16. September ein Frauenfrühstück und am 1. November ein Grünkohlessen mit Verspielen statt.

Position des SoVD zum Koalitionsvertrag: Der Sozialverband Deutschland begrüßt zentrale sozialpolitische Vorhaben im Koalitionsvertrag zwischen Union und SPD, sieht jedoch an entscheidenden Stellen Nachbesserungsbedarf und mahnt mehr Mut bei der Umsetzung an. SoVD-Vorstandsvorsitzende Michaela Engelmeier erklärt: „Gut, dass die Koalitionsverhandlungen jetzt abgeschlossen sind. Denn wir leben in Zeiten der Multikrisen: Putins Ukrainekrieg, Trumps Zollpolitik, eine drohende wirtschaftliche Abwärts-spirale und die Gefährdung der Demokratie. Union und SPD haben aus SoVD-Sicht viele gute Kompromisse gefunden, so bei der Rente, für Familien oder beim Wohnen. Aber gerade im sozialen Bereich – wie bei der Pflege oder der gesetzlichen Krankenversicherung – muss man genauer hinschauen. Hier wird deutlich, dass auf einigen Feldern die Entscheidungen vertagt werden, andere nötige Reformen nicht angepackt werden oder dringend erforderliche Sofortmaßnahmen ausbleiben. Unklar bleibt an manchen Stellen, wie die milliardenschweren Projekte gegenfinanziert werden sollen oder ob überhaupt Geld da sein wird, um sie anzugehen. Hier hätten wir uns mehr Mut gewünscht.“ Positiv sieht der SoVD die Sicherung des Renten-niveaus bei 48% bis 2031, die Ausweitung der Mütterrente, die Erhöhung des Mindestlohns auf 15 Euro, die Verlängerung der Mietpreislösung und Verbesserungen beim Elterngeld. Es fehlen allerdings Maßnahmen gegen die steigenden Krankenkassenbeiträge und die steigenden Pflegekosten.

Info und Kontakt: sovd-steinbergkirche@t-online.de, Tel. 04632/2180004

(Vorsitzender Christian Schmid)



Geschichte. Gegenwart. Gemeinschaft

Heimatverein der Landschaft Angeln e.V.

Tel. 04635-294759 | info@heimatverein-angeln.de
www.heimatverein-angeln.de

Der Heimatverein der Landschaft Angeln e.V. hat mit der Gründung einer Kulinarik-AG sein Spektrum erweitert.

In der AG Kulinarik dreht sich alles um die typische Angeliter Koch- und Esskultur von der Herstellung und Auswahl der Lebensmittel über die Zubereitung bis auf den Tisch. Traditionelle Gerichte, Rezepte, Bräuche sowie Geselligkeit und soziale Aspekte stehen hier im Mittelpunkt.

Die Aktivitäten der AG unter der Leitung von Agnes Schockemöhle laufen entweder AG-intern, oder werden für den ganzen Heimatverein angeboten:

- Bei AG-internen Themenstammtischen in Traditionsgasthäusern wird neben einem schönen Essen über ein vorher gewähltes Thema gesprochen. Beispielsweise haben wir am 20. März in Luthhöft Bratkartoffeln, Remouladensauce und mehrere Sorten kaltes Fleisch genossen, und uns nach dem Essen über unsere Vorstellungen von Tischkultur ausgetauscht.
- Besuche von Traditionsgasthäusern sollen auch für den gesamten Heimatverein veranstaltet werden. Die Mitglieder sollen etwas über den Gasthof und das Gericht erfahren. So werden wir am 28. April im Gasthaus Spieskamer in Hasselberg Frische Suppe essen.

Digitale Passfotos aus dem Fotostudio nach dem neuen Passbildgesetz

Hans Clausen Fotografie, Meiereistraße 13, Steinbergkirche
0171-5408553, info@hc-fotografie.de, www.hc-fotografie.de



- Professioneller fotografischer Service
- Kein Fotoautomat
- Qualitativ hochwertige Passfotos
- Anleitung durch den Fotografen
- Auswahl aus mehreren Passbildern
- Passbildshooting bis Sie zufrieden sind
- Plus freundliches Foto ohne Berechnung

„Schwierige Motive“ wie z. Bsp. Babys, Brillenträger, Handicaps, unsichere Erwachsene, unruhige Kleinkinder sind kein Problem.



- Regionale Lebensmittelproduzenten sollen besucht und vorgestellt werden. Als nächsten Termin werden wir den Hofkiosk Nissen in Dingholz besuchen.
- Am 16. August wird ein Weinfest an der Ostsee in Wackerballig stattfinden. Diese Veranstaltung wurde

von der Vorgängerorganisation „Angeln genussvoll erleben e.V.“ übernommen
 • Und natürlich wird es für die AG-Mitglieder auch Kochabende geben, wo aktiv gekocht werden wird.

Bei den bisherigen AG-Treffen und Veranstaltungen zeigte sich, wie dankbar das Thema Kulinarik doch ist: Wir alle nehmen täglich mehrere Mahlzeiten zu uns, die meisten von uns sogar gerne. Und neben dem täglichen Essen gibt es die Essen zu festlichen Anlässen, die, je nach Anlass, mehr oder weniger aufwendig gestaltet werden. Dementsprechend kamen wir auch bei den Planungstreffen immer schnell ins Schnackeln über die Erinnerungen, die wir mit dem Essen gemacht haben.

Die Kulinarik-AG füllt eine Lücke im Angebot des Heimatvereins, und ihre Angebote werden hoffentlich auch von Ihnen gut angenommen werden. **hv**



Unterstützung gesucht !

Für die Cafeteria der Heinrich-Andresen-Schule Gemeinschaftsschule in Sterup wird

dringend eine helfende Hand gesucht. Gemeinsam mit dem Team bereiten Sie Snacks für die Pausen zu, unterstützen beim Pausenverkauf sowie die Zubereitung und Ausgabe des Mittagessens. Die wöchentliche Arbeitszeit wäre montags und mittwochs jeweils von 09.30 Uhr bis 11.30 Uhr. Ggf. könnte sich die Arbeitszeit montags bis 14.30 Uhr erweitern.

Sie fühlen sich angesprochen, haben Zeit und Lust im Schulalltag mitzuwirken? Dann nehmen Sie gerne mit uns Kontakt auf. Wir stehen Ihnen für weitere Fragen gerne zur Verfügung. Das Team der Cafeteria erreichen Sie unter der Telefonnummer 04637 / 9645721. Für tarifrechtliche Fragen nehmen Sie gerne Kontakt mit dem Amt Geltinger Bucht auf:

Janina Otte, 04632-8491-58, janina.otte@amt-geltingerbucht.de
 Kirsten Scharf, 04632-8491-51, kirsten.scharf@amt-geltingerbucht.de

Neues Einsatzfahrzeug für die Freiwillige Feuerwehr Pommerby-Nieby

Am 23.03.2025 erfolgte die offizielle Vorstellung des neuen Mittleren Löschfahrzeuges (MLF) bei der Feuerwehr Pommerby-Nieby. Die Feuerwehr hatte an diesem Tag alle Bürgerinnen und Bürger aus Pommerby und Nieby, die Politiker des Amtes, Mitarbeitende der Amtsverwaltung, die Amtswehrführung sowie die Wehrführer der Nachbargemeinden zur offiziellen Vorstellung des neuen Löschfahrzeuges eingeladen. Hauke Scharf, Wehrführer der FF Pommerby-Nieby, konnte den Amtsvorsteher Thomas Johannsen, die Bürgermeister von Pommerby und Nieby, Karl Nagel und Dirk Hansen und weitere Gäste begrüßen. Das bisherige Tragkraftspritzenfahrzeug wurde im Jahre 2000 in Dienst gestellt, so Scharf. Aufgrund neuer Bewertungen zur Brandlast und höherer Anforderungen



des Katastrophenschutzes entsprach das TLF nicht mehr den Anforderungen. So erfolgte die Planung zur Neubeschaffung eines Löschfahrzeuges. Das in Auftrag gegebenen MLF konnte Oktober 2024 vom Herstellerwerk abgeholt und nach Pommerby überführt werden. Scharf dankte allen Verantwortlichen und Beteiligten für ihre gute Arbeit. Am Tag der Überführung des MLF gab es eine erste herzliche Begrüßung durch die Nachbarwehren. Die aktiven Einsatzkräfte wurden an dem neuen Fahrzeug geschult. Das alte TSF ist technisch in Ordnung und ging an die FF Esgrus. Das MLF auf MAN Basis hat 10 Tonnen Gesamtgewicht, einen Dieselmotor EURO6Norm, einen 1000 Liter Wassertank und eine eingebaute Pumpe zur Wasserförderung. Amtsvorsteher Johannsen zeigte die Entwicklung der Planungen, Bereitstellung von Haushaltsmitteln sowie die erfolgende Beschaffung von Einsatzfahrzeugen für die Feuerwehren des Amtes auf. Er sagte, dass mit dem neuen Fahrzeug alle Kriterien zur Sicherstellung des Brandschutzes in den Gemeinden Nieby und Pommerby erfüllt werden und sprach seine Anerkennung für die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr aus. Die Bürgermeister der Gemeinden Pommerby und Nieby sagten, dass mit dem MLF die Sicherheit im Brand- und Katastrophenschutz besser gewährleistet wird. Ehrenwehrführer Gerd Uwe Jens freute sich über die Neubeschaffung und wünschte den aktiven Einsatzkräften eine gesunde Rückkehr aus allen Einsätzen. Jens Reimer, stellvertretender Amtswehrführer, hielt seine Grußworte auf Plattdeutsch und überbrachte die Grüße der Feuerwehren des Amtes. Er überreichte das vom Land Schleswig-Holstein gestiftete „Flutehrenzeichen 2023“ an die bei der Ostseefflut im Oktober 2023 tätig gewordenen Einsatzkräfte der FF Pommerby-Nieby. Bei einem Imbiss konnte das neuen MLF besichtigt werden. So klang der Vormittag der Begrüßung aus.

OLM Michael Amann, Amtsfeuerwehr Geltinger Bucht

Schlauch ausrollen und Wasser Marsch!

Welche Schläuche gibt es bei der Feuerwehr und wie groß und lang sind sie? Wie rollt man einen Feuerwehrschauch aus, wie mühsam wird er wieder aufgerollt und wie schwer ist er, kann ich den schon tragen? Damit beschäftigten sich die Hasselberger Feuerkids im April und bastelten sich aus altem Feuerwehrschauch ein Osterhasennest. Im Mai begrüßten die Feuerkids drei neue Kameraden, die von der Warteliste aufrückten. Es kommt immer wieder mal vor, dass Kinder keine Lust mehr haben und so sind wir Betreuer dankbar, dass wir unsere Gruppe immer wieder von der Warteliste auf 30 Kids auffüllen können. Diesmal war die Fahrzeugkunde



Steuerwissen ist Geld!

Unser Beratungsmitarbeiter
Uwe Jäger ist gerne für Sie da!

Vereinte Lohnsteuerhilfe e.V.
BERATUNGSSTELLE

Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrung zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre

Einkommensteuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeiten, Renten und Versorgungsbezügen. **Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.**

Mein Service: Ich komme auch zu Ihnen nach Hause!

Beratungsstelle 24966 Sörup - Wannratt 13
Tel.: 0 46 35 - 27 82
E-Mail: uwe.jaeger@vlh.de

Kostenloses Info-Tel.: 08 00-1 81 76 16, E-Mail: info@vlh.de, Internet: www.vlh.de

FERNSEH

PARTNER VON

EURONICS



Inh.
Joachim Koch
Kirchenweg 8
24996 Sterup
☎ 0 46 37 - 2 10
info@fernseh-koch.com · www.fernseh-koch.com

- Digitales Fernsehen
- Hifi · TV
- DVD / Video
- PC
- SAT-Technik
- Security
- Telekommunikation
- W-Lan · VoIP
- Breitband- / Glasfaser
- Haushaltsgeräte

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG FÜR UNSER TEAM

DHL-PaketShop



dran. Die Kids durchforschten mit Daniel und Sven die beiden Fahrzeuge der Hasselberger Feuerwehr und malten dazu ein Bild. Gebastelt wurde diesmal ein Muttertagsgeschenk aus Holz, das Michael wieder vorbereitet hatte. Außerdem wurde wieder ganz viel gemeinsam gebaut, gespielt und natürlich gefrühstückt. Am Ende hieß es noch „Wasser Marsch“ und jeder durfte noch einmal mit dem Schlauch spritzen. Am 14. Juni treffen sich die Feuerkids auf dem Hasselberger Jubiläumsfest wieder. Dann dürfen sie gemeinsam mit ihren Familien die Spielwiese rocken. **Dörthe Weber**

Das neue LF 10 ist da!

Vom 13.4 - 15.4.25 haben 7 Kameraden sich auf den Weg gemacht, um das neue Löschgruppenfahrzeug (LF10) für die Feuerwehr Kalleby abzuholen. Hierfür ging es nach Gingen an der Brenz in Baden-Württemberg. Um pünktlich bei der Firma Ziegler zu sein, die das LF10 für uns fertig gestellt haben, musste ganz früh morgens die Fahrt angetreten werden. Nach ca. 9 Stunden kamen die 7 Kameraden in Gingen an. Dort wurden Sie



Ortswehrführer Daniel Goslowski begrüßt die Anwesenden

von der Firma Ziegler begrüßt und die nächsten Tage mit dem Feuerwehrrfahrzeug vertraut gemacht. Am 15.04. ging es dann zurück auf den Weg in die Heimat. Hierfür haben sich die Kameraden aufgeteilt, denn nun musste ja auch das LF10 zurückgeführt werden. Alle waren sehr aufgeregt und stolz nun endlich das neue LF10 nach Hause holen zu können.

Am 17.4 wurde die offizielle Fahrzeugeinweihung abgehalten. Es waren viele Gäste und Dorfbewohner, die Freiwilligen Feuerwehren im umliegenden Amt und Kreis, die Amtsdirektorin, der Amtsvorsteher, der Ortswehrführer/stellv. Kreisbrandmeister, der Bürgermeister und die stellv. Bürgermeisterin vor Ort. Alle haben den Tag mit einer großen Freude und Stolz erlebt und genossen. **Schriftwartin Hanna Hahn, FF Kalleby**

Tischlerei Brunsholm
 Bau- und Möbeltischlerei
 Treppenbau
Peter Graewin
 Tischlermeister
 Tel. 0 46 37 / 12 54 • Fax 12 22

Hausmesse des Pflegestützpunktes Schleswig-Flensburg

Am Freitag, den 13. Juni 2025, öffnet die Hausmesse des Pflegestützpunktes im Kreis Schleswig-Flensburg ihre Türen im Bürgersaal und Kay-Nebel-Saal des Kreishauses in Schleswig. Von 10.00 bis 16.00 Uhr haben alle Interessierten die Möglichkeit, sich umfassend über pflegerische Dienstleistungen, Hilfsmittel und verschiedene Unterstützungsangebote zu informieren. Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie diese Veranstaltung in der Mai-Ausgabe Ihres Amtsblatts bewerben könnten. Eine vorformulierte Mitteilung finden Sie im Anhang. Die Hausmesse bietet eine hervorragende Gelegenheit für Ihre Leser, direkt mit Fachleuten ins Gespräch zu kommen und Antworten auf ihre Fragen zur häuslichen Versorgung zu erhalten.

Bei Rückfragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.
Viele Grüße Lea-Elisa Masannek (Pressesprecherin Soziales)
 Kreis Schleswig-Flensburg, Flensburger Str. 7, 24837 Schleswig, Raum: A 32,
 Tel.: 04621 87-449 E-Mail: lea.masannek@schleswig-flensburg.de



Frühling, Farben, Familienfreude – Osterzeit im Familienzentrum

In diesem Jahr durften wir alle frühlingshafte Ostertage genießen – mit Sonnenschein, bunten Eiern und jeder Menge gemeinsamer Momente! Doch woher hat der Osterhase eigentlich all die toll bemalten Eier? Dieser spannenden Frage gingen die Kinder bei einem besonderen Nachmittag mit Inneke Nissen in Dingholz auf den Grund. Unter dem Motto „Vom Huhn zum Ei“ erlebten die kleinen Forscherinnen und Forscher hautnah, was ein Huhn gerne frisst, woher das Ei kommt, dass es verschiedene Eier gibt uvm. Die Handpuppenhenne Henrietta begleitete uns durch den Nachmittag.

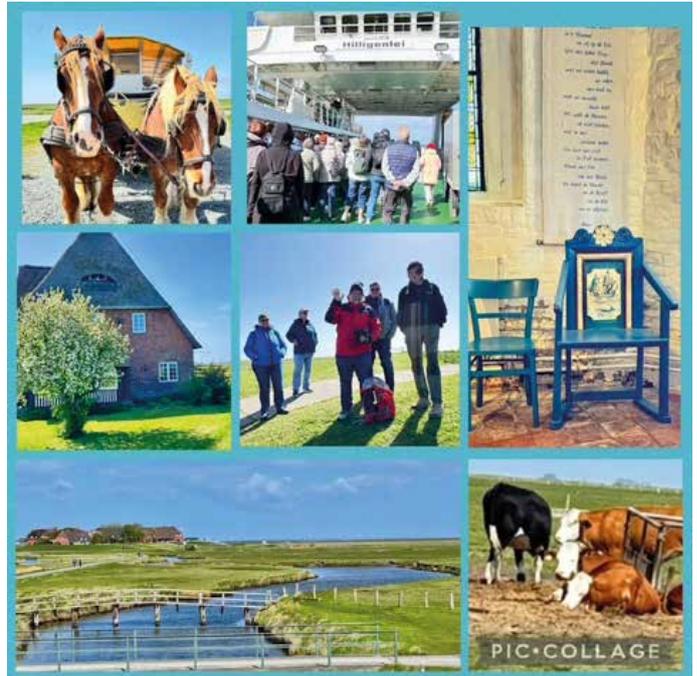


Vielen herzlichen Dank an Inneke, die dieses Angebot für die Familien möglich gemacht hat! Passend zur Osterzeit trafen wir uns auch im Familienzentrum zu einem gemütlichen Lesenachmittag mit Kamishibai. Vorgelesen wurde die Geschichte „Stups, der kleine Osterhase“. Danach wurden Quarkhasen genascht und gemeinsam gebastelt. Was ist eigentlich ein Kamishibai- fragt sich vielleicht der ein oder andere. Das Kamishibai ist ein japanisches Erzähltheater: In einem kleinen Holzrahmen werden Bildkarten gezeigt, während dazu eine Geschichte vorgelesen wird. Das macht das Zuhören und Verstehen besonders anschaulich und spannend. Auch die Waldwichtel waren wieder unterwegs! Bei traumhaftem Wetter am 7. Mai zogen sie los zur Natur- und Strandkita Gellingener Birk. Dort wurden fleißig Saatkugeln gebastelt, die bald in den Gärten der Kinder für bunte Blüten sorgen werden. Beim nächsten Mal geht's am 11. Juni wieder los! Die Teilnahme ist kostenlos und ein echtes Highlight für kleine Naturentdecker. Am 14. Mai fand außerdem unser erster Spielplatztreff des Jahres statt! Auf dem Spielplatz der Regenbogenkita in Gelling wurden Brezel genascht, Schätze gebuddelt und Riesenseifenblasen fliegen gelassen. Vielen Dank an alle, die dabei waren! Die nächsten Spielplatztreffen finden in Norgaardholz und Rabel statt – schaut unbedingt vorbei! Damit ihr keinen Termin mehr verpasst, folgt uns auf Instagram, speichert unsere Nummer, meldet euch für den Newsletter an oder schaut regelmäßig in unseren WhatsApp-Status.

Herzliche Grüße aus dem Familienzentrum, Cathrin und Anna

Geltinger Tag 2025 – Das große Dorffest im Bürgerpark!

Am Wochenende vom 27. und 28. Juni verwandelt sich Gelting wieder in ein buntes Fest für die ganze Familie. Auftakt ist am Freitag, den 27. Juni, um 18:00 Uhr auf dem Schlosshof Gelting mit einem traditionellen ökumenischen Gottesdienst, gefolgt von einem gemütlichen Sekt- und Saftempfang. Ein wunderbarer Start für ein unvergessliches Wochenende! Der Samstag beginnt um 13:00 Uhr mit dem farbenfrohen Festumzug, der von der Birkhalle Gelting bis in den Bürgerpark führt. Um 15:00 Uhr folgt eine Ansprache unseres Bürgermeisters, bei der wir gemeinsam auf das Fest anstoßen. Der Tag ist vollgepackt mit Aktivitäten für Jung und Alt: Es gibt leckeres Essen und erfrischende Getränke, ein abwechslungsreiches Kinderprogramm mit Hüpfburg, Kinderschminken, Spiel und Spaß, sowie einen Flohmarkt, eine Oldtimer Ausstellung, Modellbauer und vieles mehr. Wer Lust hat, beim Flohmarkt mitzumachen, kann sich ganz einfach unter www.flohmarkt.de anmelden. Der Familiennachmittag im Bürgerpark wird durch musikalische Unterhaltung der Chöre bereichert, und abends sorgt eine Live-Band für tolle Stimmung bei einem gemütlichen Ausklang des Tages. Und das ist noch nicht alles: Nach dem Familientag lässt es die „Geltinger Tag(e) Revival Party“ ab 21:00 Uhr in der Birkhalle richtig krachen – ein echtes Highlight für alle, die das Wochenende gerne mit Freunden und guter Musik ausklingen lassen möchten. Kommt vorbei, feiert mit uns und erlebt ein Wochenende voller Freude, Gemeinschaft und Spaß! Wir freuen uns auf euch!



Der beliebte Straßenflohmarkt in Gelting, Wilhelmstraße

findet am Sonntag, den 03. August 2025 von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr statt. Es gibt wieder Kaffee, Kuchen und Grillwurst. Die Anlieger freuen sich über viele Besucher. Vielen Dank und Herzliche Grüße **Manfred Schilling**

Auf zur Hallig Hooge - Wir Geltinger auf Tour.

Am Dienstag, dem 6. Mai ging es los. 45 fröhliche und gespannte Bürgerinnen und Bürger stiegen pünktlich um 7.30 in den Bus „Harald“, der uns nach Schüttsiel brachte. Dort angekommen, erwartete uns bereits die Fähre

„Hilligenlei“, mit der wir zur Hallig Hooge übersetzten. Anfangs noch etwas skeptisch wegen des Wetters, die Sonne ließ sich morgens nur spärlich sehen. Aber spätestens bei unserer Ankunft in Schüttsiel war klar: Der Regenschirm bleibt im Bus. Pünktlich auf der Überfahrt öffnete sich der Himmel und die Sonne empfing uns. Gegen 11.00 morgens legte die Fähre auf der Hallig Hooge an. Blauer Himmel und die gebuchten Kutschen warteten auf uns. Die Kutschfahrt war eine geniale Idee, denn dadurch konnten alle mühelos das erste Ziel „die Hanswarf“ erreichen. Momentan leben auf der Hallig 116 Menschen auf den 10 besiedelten Warften. Des Weiteren gibt es eine Schule, in der momentan bis zu 12 Schüler gemeinsam unterrichtet werden und für die Kleinsten einen Kindergarten. Natürlich wird auch an ärztliche Notfälle gedacht, eine

**GELTINGER
TAG**
IM BÜRGERPARK
28.06.2025
Start: 13:00 mit Festumzug

Ökumenischer Gottesdienst
27.06. | 18:00 | Schlosshof Gelting
Infos unter: www.gelting.de

Geltinger Tag(e)

Revival Party

28.06.

ab: 21:00 Uhr

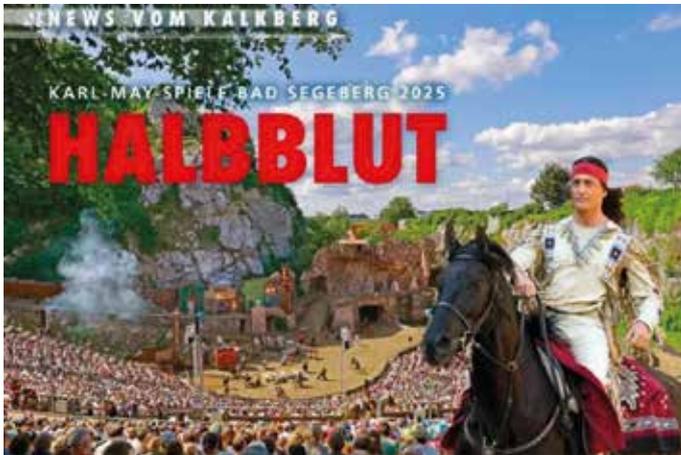
Back to the Roots mit:

DJ MR. B & DJ MICHI

Birkhalle Gelting

Krankenpflegestation mit Fachpersonal übernimmt die Erstversorgung und der Notarzt wird mit dem Rettungshubschrauber gebracht. Möchte man die Hallig auf dem Sommerdeich umrunden, so legt man ca. 12 km zurück. Insgesamt umfasst die Hallig 5,78 qm. Angekommen auf der Hanswarft - es ist die grösste Warft - gab es viele Möglichkeiten sich die Zeit zu vertreiben. Vom Sturmflutkino bis zum Besuch des Königspesels, einem kleinen Privatmuseum, welches für seine blauen, meist biblischen Kacheln an den Wänden bekannt ist. Genug Kultur - für das leibliche Wohl gab es Fischbrötchen oder ein gemütlicher Plausch bei Kaffee und Kuchen im Café oder im Strandkorb. Die Wanderfreunde unter uns machten einen kleinen Rundgang über die Hallig und bestaunten die Felder, Wiesen und die unsägliche Ruhe. Danach ging's mit der Kutsche weiter zur Backenswarft und danach noch zur Kirchwarft. Aber auch ein schöner Ausflug hat mal ein Ende. Pünktlich brachte uns der Kutscher gegen 16.00 Uhr zum Anlegehafen, um dort wieder die Fähre zurück zu nehmen. In Schlüttsiel wartete unser „Harald“ auf uns und brachte uns wieder reibungslos nach Gelting. Kurzum ein gelungener Ausflug, gute Organisation. Vielen Dank an alle Mitwirkenden für die Idee und Umsetzung. Und eines ist sicher: Nächstes Jahr planen wir wieder einen Ausflug. Wir Geltinger „Hand in Hand“ freuen uns auf den nächsten Ausflug mit Euch.

GEMEINDETOUR ZU DEN KARL-MAY-SPIELEN SAMSTAG, 12. JULI 2025



Eine Tour für Jung & Alt – Eine Tour für Hasselberger & „Gäste“... Mit dem Bus geht es zu den Karl-May-Spielen nach Bad Segeberg zur Abendvorstellung um 20:00 Uhr von „HALBBLUT“

Treffpunkt: Grundschule Kieholm

Abfahrt: 17:00 Uhr

Beginn der Vorstellung: 20:00 Uhr

Unkostenbeitrag: Erwachsene 45,00€

Kinder (5 – 15 Jahre) 40,00€

Im Preis enthalten sind der Bustransfer und der Eintritt für die Vorstellung.

Anmeldung: Bitte um verbindliche Anmeldung bis zum **25.06.2025 bei Ines Wilk unter Tel.: 0171-3840395**

Bei zu geringer Beteiligung findet die Tour nicht statt!

Wir bitten nach Anmeldebestätigung um Überweisung auf folgendes Konto:

Ines Wilk DE29 2169 0020 0008 2743 98

Wir freuen uns auf einen aufregenden Ausflug mit euch! Gemeinde Hasselberg „HALBBLUT“

EIN MANN ZWISCHEN ZWEI WELTEN – UND GEHEIMES GOLD IN DEN BERGEN

Im Firwood Camp, einem Eisenbahnerlager inmitten der Jagdgründe der Comanchen, kommt es zu geheimnisvollen Unglücken. Wie von Geisterhand gezündete Explosionen erschüttern die einsame Baustelle. Ein Zug entgleist. Was niemand ahnt: Der hasserfüllte Häuptling Tokvi-Kava („Schwarzer Mustang“) hat seinen Enkel in das Camp eingeschleust. Das Halbblut Ik Senanda („Böse Schlange“) ist der Sohn einer Comanchin und eines Weißen – ein Mann zwischen zwei Welten. Aber steckt wirklich dieser junge Krieger hinter den geheimnisvollen Unglücken?

Die Blutsbrüder Winnetou und Old Shatterhand setzen furchtlos ihr Leben aufs Spiel, um für Frieden zu sorgen. Doch dann müssen sie erkennen, dass im Schatten zwei wahrhaft teuflische Gegenspieler lauern: Ingenieur Charles Leveret will eine sagenumwobene Goldader ausbeuten – und seine aus den Südstaaten stammende Ehefrau Donna würde alles tun, um den verlorenen Reichtum ihrer Familie wieder in die Finger zu bekommen. . .



Programm am 14. Juni 2025

Festgelände – Sportplatz in Kieholm

10.00 Uhr Eröffnungsgottesdienst mit Christian Birkner, dem Ellenberger Chor & und dem Schulchor

11.00 Uhr Showact - Zurück in die Zukunft

1970 – Wahrsagerin „Goldana“ blickt in die Zukunft der Gemeinde Hasselberg
Grußworte des Bürgermeisters der Gemeinde Hasselberg

12.00 Uhr Grillstand der Freiwilligen Feuerwehr Hasselberg

Imbiss des Gasthaus Spieskamer, Kaffee & Kuchentafel mit selbstgebackenen Kuchen & Torten – solange der Vorrat reicht

14.00 Uhr Showact – Musik zum Schunkeln & Mitsingen Teil 1

15.00 Uhr Versteigerung von „Kunstwerken“ der Grundschüler

15.30 Uhr Showact – Musik zum Schunkeln & Mitsingen Teil 2

12.00 Uhr Buntes Programm und Vorführungen der Vereine auf dem Festgelände - 16.30 Uhr

- Grundschule und SV Kieholm 65 e.V.- Spielangebot für Kinder auf dem Schulhof
- Kinderspiele und Experimente mit dem Kindergarten
- Infostand des Fördervereins Kieholm (Verein zur Förderung von Kindergarten – und Schulkindern)
- Infostand, Spielwiese & Hüpfburg der „Hasselberger Feuerkids“ & „Jugendfeuerwehr Ostangeln“
- „Feuerwehr zum Anfassen“ und Fahrzeugpräsentation der Feuerwehr

IHR BAUMASCHINEN-SPEZIALIST IM NORDEN
VERMIETUNG, VERKAUF & REPARATUR

☎ 04635 29308-0
✉ info@bobkat.de

📍 Sörup & Flensburg
www.bobkat.de

inkl. Aufmaß u. Montage ab 55,- €

www.folienrollos-carstensen.de

Plissees Sonnenschutz Insektenschutz
Ich liefere und montiere **Sonnenschutz mit Durchblick**

Gerne besuche ich Sie zu einer unverbindlichen kompetenten Beratung mit meiner großen Musterkollektion.

Peter-Christian Carstensen GbR · Neukirchen 15
24972 Steinbergkirche · Tel. 046 32/87 65 927 · Mob. 0160/90 25 67 65

„In Kappeln zu Hause und im Landkreis Schleswig-Flensburg daheim.“

KAUFEN MIT BEDACHT, VERKAUFEN MIT VERTRAUEN.



► Die Firma "Winkels Immobilien Kontor" verfügt über eine lange, erfolgreiche Historie und zählt zu den ältesten Immobilien-Maklerbüros in Kappeln und Umgebung.

**Telefon
04642-1331**



► **Max Lorenzen** ist Ihr Immobilienmakler für die Schlei-Region.

- Große Marktkenntnis in der gesamten Schlei-Region bis hin nach Flensburg.
- Kostenlose Ersteinschätzung des Marktwertes Ihrer Immobilie bei Auftragserteilung.
- Wir übernehmen den gesamten Verkaufsprozess für Sie – von der ersten Beratung bis zum erfolgreichen Abschluss. Ihr einziger Termin: der Besuch beim Notar.
- Und das zu günstigen 2,98% Vermittlungsprovision inkl. Mehrwertsteuer für den Verkäufer und Käufer.

**Lokale
Kompetenz –
seit über
35 Jahren**

WINKELS

SEIT 1985

IMMOBILIEN KONTOR

www.winkels-immobilien-kontor.de

Schmiedestr. 42 · 24376 Kappeln a.d. Schlei
Telefon 0 46 42 - 13 31 · FAX 046 42 - 39 56 · immobilien@winkels-gruppe.de

Hasselberg

- Tischtennis für Jedermann in der Sporthalle, Fußballdarts & Infostand zum vielfältigem Sportangebot sowie einem Sportquiz zum 60 Jubiläum des SV Kieholm 65 e.V.
- Geräteshow und Infostand der DLRG GGH e.V.
- Bücher- und Posterpräsentation des Chronikverein Kirchspiel Gundelsby
- Schlepperfreunde Ostangeln“ - Ausstellung & Vorführungen von Oldtimerschlepper und Maschinen
- Infostand des Fördervereins Kirchspiel Gundelsby-Maasholm & Kirchengem. St. Christophorus Ostangeln
- Hospizdienst Angeln – Infostand & Bastel-Aktion zum Thema Sterben, Tod & Trauer
- Infostand der Nachbarschaft- & Sterbegilde Gundelsby zusammen mit der Beliebung und Bürgerverein Schwackendorf
- Infostand des Sozialverbandes – OV Schwackendorf
- Infostand Sparclub Schwackendorf – „Hol Tosamen“ & Sparclub Gundelsby
- Hegering I - Infomobil mit Exponaten zum Thema Wald, Natur & heimische Tiere - speziell für Kinder
- Infostand & Drohnenvorführung der Wildtierrettung Angeln e.V.
- Infostand & Präsentation des Schlafstrandkorbes – Urlaubsfeeling mit „Ferienland Ostsee“
- Büchermarkt des Landfrauenvereins Gelting
- „Weil’s besser ist“ – Landjugend Quern mit „Melkkuh & Hau den Lukas“
- 16.30 Uhr Dörfer-Wettkampf - „Spiele ohne Grenzen“
- „Der Kampf um die goldene Haselnuss“ – Siegerehrung im Anschluss
- 19.00 Uhr „Danz op de Deel“ im Festzelt
- Livemusik mit der Showband „Die Doppelzentner“
- 20.00 Uhr Tombola – Hauptpreis: Ein Gutschein für ein Wochenendtrip mit dem Wohnmobil

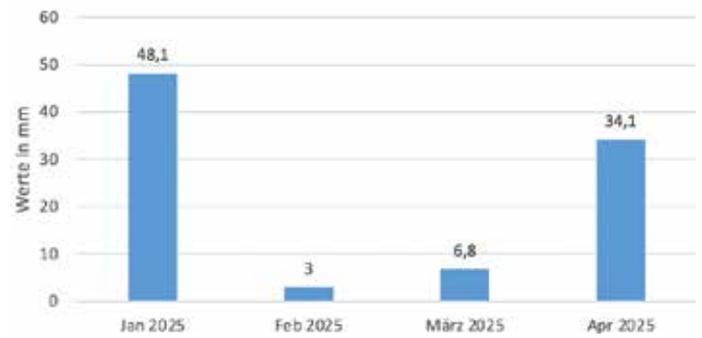
Änderungen vorbehalten

Grünes Licht für Baugebiet in Kronsgaard

Es kann endlich losgehen – die ersten Baugrundstücke „Am Hausgraben“ in Kronsgaard werden vergeben. Wie groß sind die Grundstücke? Wieviel kosten sie? Wie ist es mit der Erschließung? Nach welchen Kriterien werden die Plätze vergeben? Wie kann man sich bewerben?... Alle nötigen Informationen dazu sind ab Juni auf der Webseite der Gemeinde (www.kronsgaard.de) hinterlegt. Wir sind schon sehr gespannt, welche neuen Einwohnerinnen und Einwohner unsere Gemeinde bereichern werden!

Sigrid Wolfram

Regenmengen Gemeinde Pommerby



Maibaum aufstellen in Stangheck



Am 1.Mai veranstalteten die Gemeinde und die Kameraden*innen der Freiwilligen Feuerwehr Stangheck das traditionelle Maibaum aufstellen, so wie in vielen anderen Orten. Bei schönstem Wetter kamen viele Freunde, Nachbarn, Bekannte, alle waren herzlich willkommen und erfreuten sich an dem herrlich bunt geschmückten Baum, der als Symbol für die



Residenz Geltinger Bucht



Gut umsorgt mit der Brise der Ostsee in der Nase

Tel. 04643-1859 14

»Prüft alles und bewahrt das Gute.«

1. Thessalonicher 5,21



Residenz Geltinger Bucht, Suterballig 35, 24395 Gelting
www.residenz-geltingerbucht.de | info-residenz-geltingerbucht@diako.de



Dachdeckerei & Klempnerei



▲ Energetische Dachsanierung

- ▲ Fassadenverkleidung
- ▲ Gründach
- ▲ Holzarbeiten
- ▲ Metallarbeiten
- ▲ Denkmalschutz
- ▲ Reparaturen
- ▲ PV-Montage

04641 / 26 37

info@pilch-gmbh.de

Dingholz 20 • 24996 Sterup

www.pilch-gmbh.de

Frühlingsblüte steht. BGM Björn With bedankte sich bei allen fleißigen Helfern*innen, der Freiwilligen Feuerwehr und eröffnete die Veranstaltung. Am Grill warteten leckere Spezialitäten und an den Tischen kam es zu netten Gesprächen zwischen allen Besuchern. Rundum war es für alle ein gelungener Tag.

Termine weiterer Veranstaltungen hier in Stangheck oder unter www.Stangheck.de

09.06. – 29.06. Aktion Stadtradeln Amt-Geltlinger-Bucht in Stangheck

12.07. Grillfest FFW Stangheck

23.08. Kinderfest

13.09. Fahrradtour

18.10. Boßeln Rückrunde

07.11. Laterne Laufen

28.11. Weihnachtsbaum aufstellen

08.12. Senioren*innen Adventskaffee

14.12. Adventsfrühstück

Nov 2025 bis März 2026 Klönschnackabend jeden ersten Dienstag im Monat ab 19:00h

Aufstellen einer Gedenktafel für Katharina Rose am 04.05.25 in Großquern

Beate Köhler, die Enkelin von Katharina Rose, wandte sich im Juli 2020 an den Bürgermeister der Gemeinde Steinbergkirche mit der Frage, ob es Bildmaterial zur Ortschaft Schiol und der damaligen Schule in Quern gebe, da ihre 2014 verstorbene Mutter und die Geschwister dort gewohnt hätten. Der damalige Bürgermeister Johannes Erichsen leitete die Anfrage an den Chronikverein Quern-Neukirchen weiter, wo sich Archivpfleger Mathias Norden intensiv um die Geschichte der Familie Rose kümmerte. Schnell stellte er bei seinen akribischen Nachforschungen fest, dass Katharina Rose 1944 im KZ Ravensburg gestorben war. Sie war von den Nationalsozialisten als „Zigeunermischung“ eingestuft worden. Zusammen mit Sebastian Lotto-Kusche von der Europauniversität Flensburg wurde die Geschichte der Familie Rose rekonstruiert und der Enkelin Beate Köhler dargelegt. Auf Initiative vom Chronikverein und Lotto-Kusche wurde eine von der Gemeinde finanzierte Tafel zum Gedenken an das Schicksal von Katharina Rose im Querner Ortskern aufgestellt und



im Rahmen eines Gottesdienstes am 4. Mai eingeweiht. Darin führte Pastorin Friederike Erichsen in die Geschichte der Verfolgung der Sinti und Roma in der Nazizeit ein. Der Vorsitzende des Landesverbandes der Sinti und Roma wies darauf hin, das „Gedenken kein Weg zurück ist, sondern ein Versprechen nach vorne“ sei. Sebastian Lotto-Kusche führte die Verfolgungen in der Nazizeit anhand der gefundenen Schriftstücke zum Lebenslauf von Katherina Rose vor Augen. Nach dem gut besuchten Gottesdienst ging es zum Platz vor dem Dorfhaus in Groß Quern, wo nach einer Rede des Rassismusbeauftragten der Landesregierung Schleswig-Holstein, Johannes Callsen, die Gedenktafel durch Bürgermeister Jürgen Schiewer und Beate Köhler enthüllt wurde. In seiner Rede wies Bürgermeister Schiewer darauf hin, dass sich die Schrecken der NS-Zeit nicht wiederholen dürften. Nach der feierlichen Einweihung ging es für einen Großteil der Anwesenden ins Gemeindehaus der Kirchengemeinde Quern zu einem Plausch bei Kaffee und Kuchen. Frau Köhler wurde im Beisein des Vorsitzenden des Kirchenkreises Nieharde, Martin Pankratz, die in den Kirchenbüchern der Nieharde verzeichnete Grabstätte auf dem Friedhof gezeigt.

Für weitergehende Informationen gibt es auf der Gedenktafel einen QR-Code, mit dem man einen Artikel des Archivpflegers des Chronikvereins aufrufen kann. Für den Chronikverein Quern-Neukirchen **Johannes Erichsen**

Jürgen Schiewer, Johannes Callsen, Beate Köhler mit ihrem Ehemann

EINFACH. BESSER. VERSICHERT. Die **DOLLERUPER** Versicherungen seit 1744

Alles unter einem Dach... Alle Versicherungen
Alles mit Service
Alles direkt + persönlich

Am Wasserwerk 3 - 24972 Steinbergkirche ☎ 04632 8488 0 - 🌐 dolleruper.de

Wir versichern mit **KOMPETENZ** und **LEIDENSCHAFT**. *Wir sind vor Ort.*

Kostenfreie Energieberatungstage für Steinbergkirche

Steigende Energiekosten, komplexe gesetzliche Vorgaben und widersprüchliche Informationen verunsichern viele Menschen. Um dem entgegenzuwirken, bietet der Ausschuss für Energie & Klima der Gemeinde Steinbergkirche in Kooperation mit der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein am **06. Juni und am 04. Juli zwischen 10:00 und 13:00 Uhr Sonderberatungstage in Steinbergkirche an.**

Im Einzelgespräch mit Energieberater Dipl.-Ing. Rainer Schildknecht können konkrete Maßnahmen und deren Umsetzung besprochen werden. Für die Beratung empfiehlt die VZSH alle relevanten Unterlagen (Energiekostenabrechnungen, Schornsteinfegerprotokoll, aussagekräftige Fotos von Bauteilen/Heizung etc.) mitzubringen. Die Beratung findet in Steinbergkirche im **Amtshaus in Holmlück 2** statt. Wichtig: Ein Termin kann nur nach einer erfolgreichen Buchung unter der Nummer der VZSH 0461-28604 wahrgenommen werden.

Beratungsthemen im Überblick:

- Maßnahmen zur energetischen Sanierung
- Heizungsmodernisierung und -austausch
- Nutzung von Solaranlagen
- Fördermittel und Zuschüsse
- Energiesparen als Mieter (Strom und Heizung)
- Prüfung von Energie- und Heizkostenabrechnungen

Über die VZSH

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale bietet das größte anbieterunabhängige Beratungsangebot zum Thema Energie in Deutschland. Im Jahr 2023 wurden knapp 270.000 Privathaushalte zu allen Energie-Themen unabhängig und neutral beraten, beispielsweise zu Energiesparen, Wärmedämmung, moderner Heiztechnik und erneuerbaren Energien. Die Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich gerne an klima@steinbergkirche.de



KOSTENLOSE BERATUNG

Energieberatungstage in Steinbergkirche

Unser Energieberater Rainer Schildknecht gibt Ihnen Tipps rund ums Energiesparen und hilft Ihnen, erneuerbare Energie zu nutzen und Fördermittel für die Sanierungen Ihres Hauses zu erhalten.

Kommen Sie zu uns!

Wo **Amtsgebäude**
Holmlück 2, 24972 Steinbergkirche

Wann **Freitag, den 06. Juni von 10:00 - 13:00 Uhr**
Freitag, den 04. Juli von 10:00 - 13:00 Uhr
(Nur nach Terminvereinbarung unter 0461 - 28 604 oder unter 0800 - 809 802 400)

verbraucherzentrale

www.verbraucherzentrale-energieberatung.de

seniorenbeirat der Gemeinde Steinbergkirche

Brandbrief bleibt ohne Reaktion

„Mit Bedauern müssen wir feststellen, dass der Brandbrief des Seniorenbeirates Steinbergkirche vom Mai dieses Jahres bisher ohne Reaktion geblieben ist“, konstatiert Heiko Hahn, stellvertretender Vorsitzender des Beirates.

Wie in besagtem Brandbrief, der mit dem letzten Amtskurier in Steinbergkirche verteilt wurde, beschrieben, ist der Seniorenbeirat Steinbergkirche durch zwei kurzfristige Ausfälle auf vier Personen geschrumpft. Zuerst verließ ein Mitglied aus persönlichen Gründen nach wenigen Tagen den Beirat, konnte aber kurzfristig durch Beschluss der Gemeindevertretung durch Ralf Linders ersetzt werden. Ende April musste dann der frisch gewählte Vorsitzende Nils Sattelkau aus gesundheitlichen Gründen in den Kreis Steinburg verziehen und kann deshalb sein Amt nicht mehr ausüben.

„Da es keine Nachrücker gibt, suchen wir nun einen interessierten Menschen im Alter ab 60 aus der Gemeinde Steinbergkirche, der den Seniorenbeirat ergänzen kann“, erklärt die Schriftführerin Jutta Waldhaim. „Vor allem über weiblichen Zuwachs würden wir uns sehr freuen“, so Waldhaim weiter. „Es ist sehr schade, dass bei den 1.145 Seniorinnen und Senioren in Steinbergkirche kein Interesse besteht, sich für die eigene Altersgruppe einzusetzen“, stellt der ehemalige Beiratsvorsitzende Michael Donix resigniert fest.

Sollte sich doch noch jemand dazu entschließen, den Seniorenbeirat bei seiner Aufgabe zu unterstützen, so stehen sowohl Heiko Hahn aus Steinbergkirche unter **04632 - 8766516**, oder Michael Donix aus Großquern unter **04632 - 8765473** auch weiterhin zur Verfügung.

Heiko Hahn, Stellv. Beiratsvorsitzender

Der Skatklub Steinbergkirche spielt ab Juni 2025 in Restaurant & Hotel Anglia in Nübbelfeld

Der Skatklub Steinbergkirche wechselt seine Spielstätte und spielt erstmals ab dem 6. Juni 2025 im Restaurant & Hotel Anglia in Nübbelfeld 34, 24972 Steinbergkirche. Jeden ersten Freitag im Monat um 19:30 Uhr wird in zwei Spielrunden zu je 30 Spielen Turnierskat gespielt. Neue Mitglieder sowie Gastspieler sind jederzeit herzlich willkommen, eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Der Skatklub Steinbergkirche bedankt sich recht herzlich bei seiner bisherigen Spielstätte, der Standlounge Habernis.

Thomas Hofmann

Stromsparmcheck – einfach Wärme, Wasser und Strom sparen

Das Angebot beinhaltet eine kostenlose Energieberatung von Haushalten im Bürger-, Sozial- und auch Wohngeldbezug im Kreis Schleswig-Flensburg. **Die Haushaltschecks und auch die verbauten Stromsparhilfen sind für die Kund*innen kostenlos!** Ziel des Projektes ist es, den Energie- und Wasserverbrauch und die damit verbundenen Kosten in einkommensschwachen Haushalten zu senken..

Und so funktioniert der Stromspar-Check: Einkommensschwache Haushalte können telefonisch oder per Email einen Beratungstermin vereinbaren. Im Rahmen von zwei Hausbesuchen werden von



BAUGESCHÄFT TORGE BOCK

- Sanierung
- Modernisierung
- Renovierung
- Umbau

Nübbelfeld 82 | 24972 Steinbergkirche
Tel. 0152 - 22 73 68 46 | info@baugeschaft-torge-bock.de
www.baugeschäft-torge-bock.de

den Stromsparhelfer*innen zunächst der aktuelle Stromverbrauch verschiedener Elektrogeräte sowie der Wasserverbrauch aufgenommen. Beim zweiten Besuch werden kostenlos notwendige Soforthilfen wie Energiesparlampen, schaltbare Steckdosenleisten, Zeitschaltuhren, Wassersparduschköpfe etc. installiert. Ergänzend werden konkrete Tipps zur Einsparung von Strom, Wasser und Heizenergie gegeben. Die erzielbaren Einsparungen werden dem Haushalt anhand eines Berichts ausführlich erläutert. Die Entlastungen im Bereich Strom kommen unmittelbar den Haushalten zu Gute, von den Einsparungen bei Wasser und Wärme profitieren auch die Kommunen.

Auch ein Kühlgerätausch wird gefördert!

Ihr Kühlschrank oder Ihre Gefriertruhe ist alt und verbraucht viel zu viel Strom? Als Teilnehmer*in des Stromspar-Checks erhalten Sie bei Vorliegen der entsprechenden Förderbedingungen je nach Haushaltsgröße einen Gutschein im Wert von bis zu 200 Euro und sparen zukünftig jede Menge Energiekosten. Die Stromsparhelfer*innen beraten Sie gerne.

Teilnahmebedingungen

Der Stromsparcheck wird durchgeführt von der Beschäftigungs- und Qualifizierungsgesellschaft bequa Flensburg in Zusammenarbeit mit dem deutschen Caritasverband mit Förderung des Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz (BMUV) sowie des Bundesverbandes der Energie- und Klimaschutzagenturen Deutschlands e. V. (EAD). Anfragen und Terminvereinbarungen unter der Hotline: 0461 1503-335 oder per E-Mail stromsparcheck@bequa.de. Dieser Hinweis ist eine der Umsetzungsmaßnahmen aus dem Quartierskonzept Steinbergkirche, für Fragen dazu wenden Sie sich gerne an klima@steinbergkirche.de.

Hohe Energiekosten?
Das spar' ich mir!



Neuer Wanderweg in der Gemeinde Stoltebüll

Am Sonntag, den 27. April lud die Gemeinde Stoltebüll zur Einweihung des neuen Wanderweges auf den Thingplatz ein. Der neue Weg über Spannbrück und wieder zurück zum Thingplatz gehört zu den acht Wanderwegen, die von der Gemeinde Stoltebüll in Zusammenarbeit mit der Aktiv Region Ostsee-Schlei realisiert und beschildert wurde. Bei schönstem Frühlingswetter konnte



Bürgermeister Dr. Claus Messer über 50 interessierte Gäste begrüßen. Anschließend ging es mit der Naturführerin Ute Hörcher auf eine informative, unterhaltsame Wanderung, es gab anschauliche Berichte über die ursprüngliche Bedeutung der Knicks, verschiedene Gehölze und deren tierische Bewohner. Nach kurzweiligen 90 Minuten war die Wandergruppe zurück am Thingplatz, wo Mitglieder der freiwilligen Feuerwehr Gulde-Schörderup die Gäste mit Grillwurst und kühlen Erfrischungen erwartete. So gestärkt, rückte man anschließend im Steinkreis auf dem Thingplatz zusammen, um der Märchenerzählerin Petra Herzig zu lauschen.

Eine rundum gelungene Veranstaltung, allen Beteiligten einen herzlichen Dank für den überaus schönen Tag!

Michaela Gimm, Gemeindevertreterin

Zuhause ...



KRANKENPFLEGEVERBAND OSTANGELN DIAKONIE
Sozialstation
Gelting · Sörup · Steinbergkirche

Süderholm 18 · 24395 Gelting
Telefon: 04643 - 18 92 92 · Fax: 18 92 94
www.ambulante-pflege-ostangeln.de

ANGLERAPOTHEKE

Wir bringen Ihre Gesundheit auf Kurs.

Westerholmer Str. 3
24972 Steinbergkirche
☎ 04632/301

BIRKAPOTHEKE

Wir bringen Ihre Gesundheit auf Kurs.

Nordstr. 2
24395 Gelting
☎ 04643 /18810



Kostenloser Botendienst !

Verwählt

Bi Hein geht vör Dag un Dau dat Telefon. „Möller.“ „Is dor nich Hannes Lehmann?“ „Ne, Hein Möller is hier!“ „'tschulligung, denn deit mi dat bannig Leed, dat ik Se so fröh all stöört heff.“ „Ach, dat maakt rein gor nix. Ik müss ja liekers opstahn. Dat Telefon harr jüst pingelt.“

funnen bi Klaus Schleaf
un för uns in'n Noorden ümschreven
vun Erich Petersen

Feierliche Eröffnung des iCenters Geltinger Bucht



Mit einer feierlichen Veranstaltung wurde am 15. Mai das neue touristische i-Center in Gelting eröffnet. Zahlreiche Gäste aus Politik, Wirtschaft und Tourismus waren vor Ort, um den neuen Standort des Touristikvereins Ferienland Ostsee – Geltinger Bucht e.V. Nordstr. 2 auf dem Lidl-Parkplatz in den ehemaligen Räumlichkeiten der VR-Bank Mittelholstein offiziell einzuweihen. In seiner Ansprache dankte der Vorsitzende Heinrich Nissen den vielen Beteiligten, die das iCenter durch enge Zusammenarbeit ermöglicht haben. Das i-Center versteht sich als zentrale Anlaufstelle für touristische Information, Inspiration und Innovation in der Region. Es bietet verlässliche Auskünfte rund um Urlaub und Freizeit an der Geltinger Bucht, hochwertige Printmedien sowie einen neuen Shop mit regionalen Produkten und nachhaltigen Souvenirs. Digitale Angebote wie ein 360°-Rundgang, QR-Code-Infopoints und Augmented-Reality-Stationen sind geplant und sollen in den kommenden Monaten schrittweise umgesetzt werden. Mit einer V(irtual)R(eality)-Brille konnte bereits an dem Abend der Leuchtturm Falshöft hautnah in 3D-Realität besichtigt werden. Auch Gastgeber und lokale Betriebe sollen profitieren: Das i-Center plant Schulungen zu digitalen Tools, Coworking-Bereiche für Austausch und Kooperation sowie Präsentationsflächen im Shop. Kleine Hinweisschilder auf das iCenter für die Schaukästen in den Gemeinden stehen kostenfrei zur Verfügung und können während der Öffnungszeiten abgeholt werden.

„Das i-Center wird ein Leuchtturm für zukunftsfähigen Tourismus in unserer Region“, so Heinrich Nissen. Ziel sei es, die Sichtbarkeit der Region zu erhöhen, Aufenthalte zu verlängern und die lokale Wertschöpfung nachhaltig zu steigern. Nach dem symbolischen Banddurchschnitt durch

Amtsleiterin Sandra Karjel konnten die Gäste bei regionalen Spezialitäten und Gesprächen mit dem Vorstand und Team des Touristikvereins einen persönlichen Eindruck vom neuen iCenter Geltinger Bucht gewinnen. Wer das neue iCenter und sein touristisches Angebot gerne kennenlernen möchte, ist während der Öffnungszeiten (auf www.ferienlandostsee.de) herzlich zu einem Besuch eingeladen. Kiek mol in!

Heinrich Nissen, Vorsitzender

Willkommen zu den Offenen Ateliers in Angeln!

Am 14. und 15. Juni öffnen die Künstler:innen von Kunst im Norden ihre Ateliers in Angeln und es wieder bunt: Die Kunstschaffenden des Netzwerks „Kunst im Norden“ mit ihren Gästen laden in ihre Ateliers ein! Es gibt sehr viel zu sehen: Bilder, Fotos, Cartoons, Keramik, Collagen, Postkarten, Holz- und Stahlfiguren etc. Und viel zu hören: Musik, Geschichten, tolle Gespräche und Diskussionen; und auch viel zu schmecken... lassen Sie sich überraschen! Achten Sie auf die Flyer „Offene Ateliers“, die ab Ende Mai ausliegen. Hier finden Sie alle teilnehmenden Ateliers und Veranstaltungen. Oder checken Sie die Homepage www.kunst-im-norden.de unter „Termine“. Dort kann der Flyer auch heruntergeladen werden. Vor Ort sind die Ateliers durch rote Fahnen markiert: Hier sind Sie am Ziel! Genießen Sie zwei inspirierende, abwechslungsreiche Tage mit überraschenden Entdeckungen und Gesprächen. Lassen Sie sich begeistern von der Vielfalt. Der QR-Code führt direkt zum Veranstaltungsflyer: einfach einscannen, Flyer öffnen und Favoriten vormerken!



Nicht nur in Berlin passieren kleine Pannen bei einer Wahl

Stadt Flensburg verschickt Stimmzettel doppelt



Die Stadt Flensburg hat 49 Bürgerinnen und Bürgern die Briefwahlunterlagen doppelt geschickt. Laut der Stadt ist eine einzige Charge im Stadtteil Mürwik betroffen. Nach Angaben des Pressesprechers Clemens Teschendorf werden die doppelten



Wahlscheine für ungültig erklärt. „Die Bürger bekommen selbstverständlich neue Wahlscheine“, beschwichtigt Teschendorf. Weitere Untersuchungen hätten ergeben, dass dies nur in diesem einen Fall vorgekommen sei. In der Stadt sind bislang rund 15.000 Wahlscheine für die Briefwahl ausgestellt worden. Grund für die Panne war ein Fehler bei der manuellen Bedienung des Druckers.



Wir möbeln sie auf!
Polsterei-Meisterbetrieb
Bezugstoffe-Möbelleder

mende
raumausstattung

seit über 100 Jahren
23392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57
Fon: 04641-9050 Fax: 04641-9052

- Fußböden
- Gardinen
- Polsterei
- Sonnenschutz
- Plissée
- Jalousien
- Markisen
- Insektenschutz
- Rollläden
- Seit 1897

www.mende-raumausstattung.de

Blühender Auftakt in Gelting

„Fischers Frida“ feierlich getauft
Gärtnerei Tischler eröffnet mit Minister Schwarz und Propst Jacobs die Sommerblumensaison im Norden



In der Gärtnerei Tischler in Gelting wurde am 2. Mai 2025 die Sommerblumensaison mit einer besonderen Veranstaltung eröffnet, die vielen Besucherinnen und Besuchern noch lange in Erinnerung bleiben wird. Im Mittelpunkt: die feierliche Taufe der Pflanze des Jahres im Norden 2025 – der zartblauen Lobelie (Männertreu) „Fischers Frida“. Bei bestem Frühlingsswetter begrüßte Gastgeberin Francesca Tischler-Brehmer zahlreiche Kunden und Gäste aus Politik, Kirche und Berufsstand. Höhepunkt des Tages war die Kübelbepflanzung (diese hat die Gärtnerei Tischler an die Kriche in Maasholm gespendet, sie zieren dort den Eingangsbereich) und Taufe der neuen Saisonblume, vorgenommen von Propst Helgo Jacobs, Landwirtschaftsminister Werner Schwarz, allen Besuchern und Frau Tischler-Brehmer. Die kleine Zeremonie, eingebettet in ein Meer aus Blüten, war nicht nur optisch ein Höhepunkt – sie verband das Gärtnertische mit dem Geistlichen und gab damit dem Auftakt einen besonders feierlichen Rahmen. „Diese Pflanze steht für Hoffnung, Leichtigkeit und die Nähe zum Meer“, sagte Propst Jacobs in seiner Taufrede. Minister Schwarz würdigte in seinem Grußwort die große Bedeutung des Gartenbaus für die Region: „Der Gartenbau ist hier im Norden tief verwurzelt. Er trägt zur Lebensqualität in unseren Gemeinden bei – und steht zugleich vor großen Herausforderungen.“ Dabei spielte er auf Themen wie steigende Energiepreise, den Fachkräftemangel und Bürokratie an. Nach dem offiziellen Teil hatten die Gäste Gelegenheit, die Gärtnerei Tischler bei einem Rundgang kennenzulernen. Besonders beeindruckend war dabei die große Eigenproduktion. Bei Kaffee, Kuchen und Fischbrötchen wurde im Anschluss weiter diskutiert, gelacht und genossen – ein echtes Fest für die Region und ein starkes Zeichen für den Zusammenhalt im ländlichen Raum. Mit „Fischers Frida“ startet nicht nur die Beet- und Balkonsaison – sie bringt auch Farbe, Gemeinschaft und Optimismus nach Gelting.

Anzeige

Steinbergkirchener Fotostudio gerüstet für das digitale E-Passbild

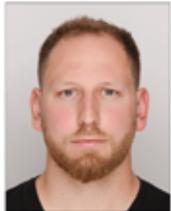
Seit dem 01.05.2025 bekommt man in meinem Fotostudio in Steinbergkirche das ab diesem Datum für Ausweis und Reisepass gesetzlich vorgeschriebene digitale E-Passfoto. In diversen Gesprächen konnte ich feststellen, dass viele Menschen unsicher sind, wie sie die digitalen Passbilder an das Amt weiterleiten sollen. Es funktioniert ganz einfach: Der Kunde erhält einen auf Papier ausgedruckten QR-Code, mit dem er zum Amt geht. Dort wird das Bild über den QR-Code heruntergeladen. Der Antragsteller braucht dafür überhaupt keine technische Vorkenntnisse, kein Handy, kein Tablet, keinen Computer. Der QR-Code ist 6 Monate gültig. Benötigt man also zuerst einen Personalausweis und innerhalb von 6 Monaten einen Reisepass (oder umgekehrt), kann der QR-Code für beide Dokumente genutzt werden und man hat nur einmal bezahlt. Er gilt für alle deutschen Ämter, die einen Ausweis und Reisepass ausstellen. Das Passfoto wird in Steinbergkirche angefertigt und man kann mit dem QR-Code z. Bsp. in München ein Ausweisdokument beantragen. Als zusätzlichen Service erhält der Kunde ohne weitere Berechnung ausgedruckte Fotos, wobei er zwischen verschiedenen Kombinationen wählen kann:

Professionelle und digitale Passfotos aus Ihrem Fotostudio

QR-Code zur Vorlage bei Ihrem Amt.
Der QR-Code ist 6 Monate in allen Passbildämtern Deutschlands gültig.
Weisen Sie die Amtsmitarbeiterin / den Amtsmitarbeiter darauf hin, den Code nicht zu löschen, wenn Sie ihn in diesem Zeitraum für weitere Dokumente nutzen möchten.

Hans Clausen Fotografie

Hochzeitsfotografie
Fotostudio



Hans Clausen Fotografie
24972 Steinbergkirche, Meiereistraße 13
Tel. 0171-5408553
info@hc-fotografie.de
www.hc-fotografie.de



Muster




Aufnahmetermin: 30.04.2025
Gültigkeit: 28.10.2025

- Entweder mit 4 ausgedruckten Passbildern, die man für Institutionen nutzen kann, die keine digitalen Passfotos akzeptieren (z. Bsp. Führerschein, Krankenkassenkarte, Busfahrkarte, Angelschein) und einem größeren, freundlichen Portrait.
 - Oder 4 kleine, freundliche Portraits im Passbildformat und ein größeres, freundliches Portrait, wenn man keine weiteren Passbilder benötigt.
 - Oder ein freundliches Portrait im Format 10 cm x 15 cm.
- Das Fotostudio befindet sich in der Meiereistraße 13, direkt neben Renault Hartwigsen. Da ich als Hochzeitsfotograf viel unterwegs bin, mache ich die Passbilder nach Terminabsprache, wobei ich vor oder nach Hochzeiten so flexibel bin, dass wir bei dringendem Bedarf in den meisten Fällen am selben Tag morgens oder abends noch einen Termin vereinbaren können. Oder Sie klingeln einfach an meiner Tür. Wenn ich vor Ort bin, können wir sofort loslegen.

Andrea Lohaus Immobilien – Zuhause beginnt mit Vertrauen

Ein Haus ist mehr als vier Wände – es ist ein Ort voller Geschichten. Ob beim Verkauf eines Hauses, das Ihnen am Herzen liegt, oder beim Kauf eines neuen Zuhauses voller Zukunft – Mir ist wichtig, dass Sie sich verstanden fühlen – fachlich gut beraten und menschlich begleitet. Als Mediatorin

unterstütze ich auch dort, wo Entscheidungen schwerfallen oder Konflikte Raum nehmen. Ich freue mich auf diese Reise – und auf alle Menschen, die ich dabei begleiten darf. Denn: Es geht nicht nur um Immobilien. Es geht um Zuhause. Telefon 04632 / 8759742, Web www.andrealohaus-immobilien.de



Ihre Immobilie vermitteln – mit Herz, Verstand und dem richtigen Gefühl



KONTAKTIEREN SIE UNS:

Tel: 04632 8759742
Gintoft 13, 24972 Steinbergkirche
info@andrealohaus-immobilien.de
www.andrealohaus-immobilien.de



EUTB Schleswig

Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung im neuen Begegnungszentrum des Vereins zur Förderung behinderter Menschen im Kreis SL-Flensburg - Seminarweg 12 · 24837 Schleswig, Telefon: 04621- 547 99 96 · Mobil: 0176- 879 01663

E-Mail: t.malz@lvkm-sh.de • Website: www.eutb-sh.de

- Offene Sprechzeiten mittwochs 9 Uhr bis 11 Uhr -

Frauzentrum Schleswig e.V.

Information · Beratung · Begleitung

Bahnhofstraße 16 · 24837 Schleswig · Tel. 0 46 21 - 2 55 44

E-Mail: frauzentrum@foni.net · www.frauzentrum-schleswig.de

Hebammen-Notdienst

Anke Elisabeth Theede • Tel. 0 46 32 - 8 71 81 39 • 0162 - 53 67 790

Sabine Papenhagen · Telefon 0151 - 700 27 301

Apotheken Notdienstfinder

Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe:

ob per Anruf, SMS, Website oder App



Telefon: 0800 00 22 8 33

(kostenlos vom Festnetz)

Mobilfunk: 22 8 33 (69 ct/Min.)

SMS an: 22 8 33

(„apo“ oder „PLZ“ per SMS)
(69 ct/Min. pro SMS)

Internet:

22833.mobi

(PC-Website oder Mobile Web)

www.aponet.de

Suchthilfezentrum Schleswig

In Schleswig sowie in den Außenstellen Kappeln und Satrup bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Medien und anderen Verhaltenssüchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

offene Sprechstunde in Kappeln: dienstags 17.00 - 18.00 Uhr

Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Konsul-Lorentzen-Str. 3, Kappeln

offene Sprechstunde in Satrup: mittwochs 16 - 17 Uhr

Bildungszentrum i-Punkt, Flensburger Straße 29, 24986 Mittelangeln

offene Sprechstunden in Schleswig:

dienstags 17.30 - 18.30 Uhr und freitags 9.00 - 10.00 Uhr Suchthilfe-

zentrum, Suadicanistraße 45, 24837 Schleswig

Nähere Infos unter 0 46 21 - 48 61 0 oder www.suchthilfezentrum-sl.de.

Pflegedienst

Ambulante medizinische, pflegerische, betreuende und beratende Hilfe: Wir sind die Einrichtung Ihrer Kommunal- und Kirchengemeinde und „Rund um die Uhr“ für Sie erreichbar, rufen Sie uns einfach an! Diakonie Sozialstation Gelting Sörup Steinbergkirche Telefon 04643189292 und Telefon 046352928 445

Frauenzimmer e.V.

Notruf und Beratung

Schmiedestraße 18 · 24376 Kappeln · Telefon 0 46 42 - 72 94

E-Mail: FrauenzimmerKappeln@web.de • www.frauenzimmer.org

Öffnungszeiten Montag - Freitag 10 - 12 Uhr und nach Absprache

Philipsthal recycling
Bauschutt Stumpfen Gartenabfälle

Containerdienst

Telefon: 0 46 32 / 84 03 0 • Mobil: 01 75 / 18 36 55 3

Öffnungszeiten:
Mittwochs von 14:00 - 18:00 Uhr • Samstags von 09:00 - 12:00 Uhr



08000 116 016

Rheuma Liga Flensburg

Ab 1.10.2019 findet jeden Mittwoch um 15.00 Uhr in der kleinen Halle der Senioren-Residenz Glücksburg ein Funktionstraining (Trockengymnastik) mit der Therapeutin Fr. Diekmann statt. Bei Interessebitte melden Tel. 0461/582742 oder 015114331061. Sprechzeiten. Di. 9-13 Uhr, Do. 14-18 Uhr

Das Krisentelefon (0 46 21 - 988 404)

hilft nachts und am Wochenende

Unter dieser Telefon-Nr. kann jeder Bürger des Kreises Schleswig-Flensburg und der Stadt Flensburg telefonische Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen nachts und am Wochenende erhalten.

Pflege Stützpunkt im Kreis SL-FL

Flensburger Straße 7 (Eingang Windallee), 24837 Schleswig Tel.

0462187-800, Fax 0462187-344, E-Mail pflegestuetzpunkt@schleswig-flensburg.de, www.schleswig-flensburg.de

FadenFroh

FadenFroh ist ein therapieunterstützendes Projekt für Frauen mit oder nach einer Krebserkrankung in Kleingruppen. Im Vordergrund steht das Gespräch. Kreative Angebote und Übungen zur Entspannung ergänzen den Kurs. Einmal monatlich Dienstagsnachmittags in Grundhof. Um eine vorherige Anmeldung wird gebeten. **Termine & Kontakt:** Gabriele Schulze Fon 04636 976025 info@gabriele-schulze.de oder www.gabriele-schulze.de

Weißer Ring Schleswig

Hilfe für Kriminalitätsoffer

Telefon 0173 - 98 99 474, weisser-ring-schleswig@gmx.de

Hospizdienst Angeln e.V.

Ambulante Hospizarbeit für die Region Angeln. Beratung und Begleitung bei schwerer Erkrankung und am Lebensende, sowie palliativpflegerische Beratung Telefon: 0 46 32 / 2 18 99 91, Email: info@hospizdienst-angeln.de, Internet: www.hospizdienst-angeln.de. Sprechzeiten nach Vereinbarung oder: Dienstags 15 -17 Uhr, Konsul-Lorentzen-Str. 2, Kappeln
Donnerstags 10 - 12 Uhr, Gintoft 34, Steinbergkirche
Spendenkonto: DE91 2175 0000 0186 0410 91

Wochenend- u. Feiertags Notdienst der Zahnärzte

Telefon-Nr. 04621 – 5499945

Tierärztlicher Notdienst

Unter der zentralen Rufnummer 04 81- 85 82 39 98 erreicht man 365 Tage im Jahr rund um die Uhr den zuständigen Tierarzt.

AI-Anon für Angehörige und Freunde von Alkoholikern:

Wir treffen uns jeden Donnerstag von 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr in Schleswig, Husumer Baum 3, im Elisabeth-Beling-Haus. Infos bei Heike, Telefon: 04354-2430322, E-Mail: angehoerige-von-alkoholikern-schleswig@web.de.

Wasserzweckverband Ostangeln

Telefon 0 46 43 - 25 60

Abwasserteam Gelting

Telefon 0 46 43 - 18 51 16

Abwassernetz Steinberg / Steinbergkirche

(ohne ehemalige Gemeinde Quern) Telefon 0171- 74 83 755

Abwassernetz Gemeinde Steinbergkirche

(ehemalige Gemeinde Quern) Telefon 0151 - 62 47 35 94

Abwassernetz Gemeinde Sterup

Telefon 0151 - 46 26 32 03

Notruf bei Strom- u. Gasstörungen

Schleswig-Holstein Netz AG Netzcenter Süderbrarup

Team-Allee 5, 24392 Süderbrarup, Tel.-Nr.: 04641 92 04 93 78

E-Mail: kundenservice@sh-netz.com, www.sh-netz.com

Bei Störungen außerhalb der Geschäftszeiten wählen

Sie bitte die Tel.-Nr.: 04106 6 48 90 90

Kleinanzeigen

Kaufe alte Fotoalben und Fotos, Briefmarken, Kriegserinnerungen, Postkarten, Dokumente, Münzen und Medaillen, Feldpost, alte Bestecke, alte Krüge, Geigen, Ostpreußen und Kolonien-Erinnerungsstücke, altes Spielzeug, Orden, Schmuck, alte Anstecknadeln usw. auch ganze Nachlässe. "Die Schatzinsel" in Glücksburg in der Rathausstraße 3 - Auch Haustermine bei Ihnen sind möglich!

Andreas Brix Tel. 0 46 31 / 4 44 95 55 oder 01 62 / 1 00 30 00

Jedes Kind hat das Recht auf die allerbeste Hilfe!

www.schulbegleitung-schleswig-flensburg.de
sven-ole.nissen@gmx.de - **Tel. 01 71 - 972 76 55**

Hürup: Grundstück ca. 450-500 qm mit Scheune zu verkaufen.

Tel. 0 46 34 – 936 444

In eigener Sache

Haben Sie Anekdoten oder interessante Geschichten für den Amtskurier? Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, die Sie uns bitte als Word-Datei zusenden. Auch gerne mit Bild, möglichst mit einer Auflösung von 1 MB (1000 KB).

Unsere Vorgaben für Ihre Beiträge:

- Die Redaktion nimmt Ihre Beiträge gerne entgegen, behält sich aber das Recht der Kürzung vor.
- Bitte senden Sie Ihre Beiträge an die E-Mail-Adresse amtskurier@amt-geltingerbucht.de
- Versenden Sie die Texte bitte als Word-Datei. Eine Word-Datei endet mit .docx! Möglich ist auch ein RTF (Rich Text Format) endet mit .rtf oder ein OpenDocument-Text, endet mit .odt. Diese Dateien können wir jederzeit in unser Layoutprogramm einfließen lassen, verändern und eventuelle Fehler korrigieren.
- Es können nur Texte berücksichtigt werden, die eine Anzahl an 300 Worten nicht übersteigen.
- Sollten Sie Bilder zum Text haben, achten Sie bitte schon bei der Aufnahme mit dem Handy oder der Kamera auf eine mindestens mittlere, besser noch eine hohe Auflösungseinstellung.
- Ein digital erstelltes Bild sollte 260 dpi nicht unterschreiten, ideal wären 300 dpi. Am besten erkennen Sie das an der Dateigröße, Bilder ab 1 MB = 1000 KB sind noch ok.
- Bitte die Bilder (auch wenn sie schon in der Word-Datei im Text integriert sind) als Original im Anhang mitschicken: als JPEG, TIFF oder EPS.
- Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.

Künstlerbedarf für Kreative und Kunstschaffende



Impressum:

Der Amtskurier erscheint zweimonatlich. Nächster Redaktionsschluss: 15.07.2025
Herausgeber: Amt Geltinger Bucht · Holmlück 2 · 24972 Steinbergkirche
Tel.: (0 46 32) 8 49 10; **E-Mail:** amtskurier@amt-geltingerbucht.de

Öffnungszeiten des Amtes Geltinger Bucht: Montag 08.00 -12.00 Uhr
Mittwoch 08.00 -12.00 Uhr und 14.00 -18.00 Uhr
Donnerstag und Freitag 8.00 -12.00 Uhr

Redaktion: Friedrich Greggersen · Nübelfeld 28 · 24972 Steinbergkirche · ☎ (04632) 75 80 (FG)
Susanne und Martin Danger · Schwackendorf 53a · 24376 Hasselberg · ☎ (04642) 66 14 (SD, MD)

Druck und Verlag: Druckerei Micha Rudolph Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup Telefon (0 46 41) 13 70 · Fax 98 62 7 44 E-Mail: info@druckerei-micha-rudolph.de

Anzeigen: Satz- und Layoutstudio Micha Rudolph Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup Telefon (0 46 41) 13 70 · Fax 98 62 7 44 E-Mail: info@druckerei-micha-rudolph.de

Gedruckt auf Papier mit PEFC und EU-Umweltzeichen.

Namentlich unterschriebene Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingereichten Beiträgen. Die Redaktion behält sich vor, Artikel zu kürzen. Beiträge für den Amtskurier können Sie beim Amt Geltinger Bucht oder dem Redaktionsmitglied in Ihrer Nähe abgeben oder an die E-Mail-Adresse amtskurier@amt-geltingerbucht.de schicken.

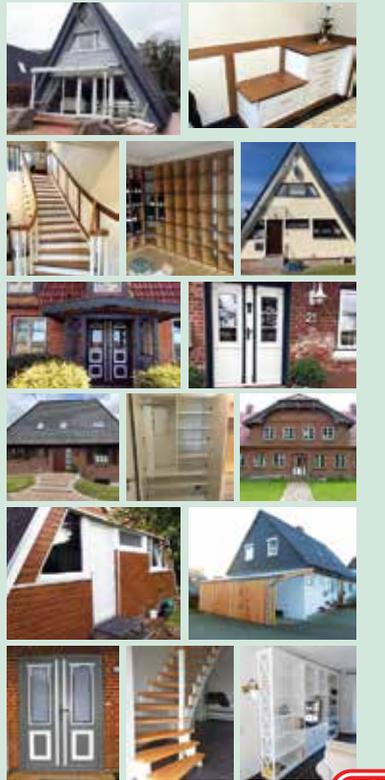
- Abfluss- und Rohrreinigung
- Drainagereinigung
- Rohrleitungs-Inspektion
- Saug- und Spülarbeiten
- Rohrortung
- Dichtheitsprüfung
- Rohrsanierung
- DIN 1986 - Teil 30
- DIN EN 1610

Filiale Nord: Meiereistr. 15 24972 Steinbergkirche · Tel.: 0 46 32 / 8 77 73 00
Bürozeiten: Montag bis Donnerstag 7.30 bis 16 Uhr, Freitag 7.30 bis 14 Uhr

Kompetenz in Holz und Kunststoff

Tischlerei Herrmann GmbH

Tischlermeister
und Glaser



Telefon 0 46 42 - 60 39

Mobil 0171 - 527 86 26

tischlerei-herrmann@t-online.de

Dorfstraße 52
24376 Rabel



- Treppenbau
- Einbauschränke
- Fenster und Türen in Holz oder Kunststoff
- Innenausbau • Parkett
- Reparaturen aller Art
- Rollläden und Markisen
- Sicherheitsbeschläge von ABUS
- Notverglasung
- Reparaturverglasung
- Altbausanierungen
- Isolier-, Wärme-, Schall- und Einbruchverglasungen
- Dachfenster von Velux und Roto



Wir bauen Ihnen gerne
Ihr neues Bad

oder
Ihre neue Heizung
und beraten Sie zu den
neuen Förderungen!



Paulsen & Koslowski
Bad & Wärme GmbH

> Getting · Nordstraße 22 · Tel. 04643-18330
> Kappeln · Tel. 04642-4600
info@badundwaerme.de · www.badundwaerme.de

Zeit zum
Feiern!



Alles für Ihr Fest -

Kühlwagen, Ausschankwagen,
Gläser aller Art, Getränke auf Kommission
und vieles mehr!

Ihr Partner für Feste aller Art

Christophersen
Getränke

Ihr Getränkemarkt in Niesgrau

Service ist unsere Devise !

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.30 · Sa. 8.00 - 13.30 Uhr

Hauptstraße 18 · 24395 Niesgrau

Fax: 04632-1230 · info@christophersen-getraenke.de

www.CHRISTOPHERSEN-GETRAENKE.de · ☎ 0 46 32 - 270

Christophersen
Getränke

Ihr Getränkemarkt in Niesgrau

Christophersens
WEIN- UND
GETRÄNKEHAUS

*Lassen Sie sich von unserem
tollen Weinsortiment überraschen.*

*Es erwarten Sie viele neue Spirituosen,
tolle Angebote und super Preise !*

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.30 · Sa. 8.00 - 13.30 Uhr

Hauptstraße 18 · 24395 Niesgrau · ☎ 0 46 32 - 270

Fax: 04632-1230 · info@christophersen-getraenke.de

www.CHRISTOPHERSEN-GETRAENKE.de